

קריג צווישן דו סלאנד און בינא

Regera

Proszek i Mydło



38 טויזענד זאטעס מוז צוריק-

הערען דער געוועז. פאסט-מיניסטער

ווארשא, 13 (טעלעגראף) די גאנצע ווארשאווער שרייבט: דער פאסט-מיניסטער בער-נער האט בעקומען א בריף פון דער העכסטער קאמערס פאר מלוכה-קאנטראל, אז דער געוועזענער פאסט-מיניסטער באדולף מייזשניק מוז אומקעהרען דעם מלוכה-אויס 38 טויזענד זאטעס, וועלכע ער האט אנגענומען אויסגעגעבן אויף נישט בעשטימטע צוועקען.

געוועז. פראנצויזישער פינאנץ-מיניסטער א פשוטער שווינדלער

פאריז, 13 (ספעצ. טעל.) דער טריבונאל האט פערשפט דעם געוועזענעם פינאנץ-מיניסטער קלאד און 2 יאהר טורמע. קלאד איז בעשולדיגט געווארען אין וועקסל-פעלשונגען און אין אויס-שטעלען שטעקען און דעקונג.

בעפאלען די ווילקאמער טור-מע און בעפרייט פאליטישע ארעסטירטע

ווילנא, 13 (ספעצ. טעל.) פון דער גרעניץ מעלדעט מען, אז ס'ערגאנגענע נאכט האבען זיך אין דער ווילקאמער טורמע צווייגעריסען עטליכע צעהנדליג פערזאנען, טעראריסט די טורמע-וואך, איבערגעריסען די טעלעפאנישע צענדלינג, בע-פרייט פון די קאמערען 24 פאליטישע ארעסטאנטען און ענטלעכטען.

די באדריגע אפלאזשע האט ענטרעקט ביי דער פאליסער גרעניץ 11 פון די ענטלעכטע. די איבריגע זענען נעמט געווארען.

לענדאן, 13 (ספעצ. טעל.) דער כעניש-סאטור יעמישער קאנסולט האט זיך לעצטענס בערייטעט פערשארפט.

די ענגלישע פאליטישע קרייזען זענען אינפארמירט געווארען וועגען דעם, אז די כעניש-רע-גירונג האט צוריקגעשיקט א שארפע אולטימאטום צו דער סאטורישער רעגירונג אין אולטימאטום פאדערט די כענישע רעגירונג דאס רעכט פון זעלבסטשטענדיגקייט ווערען מיט דעם מורח-כניע-וויסער פאקט, אלע סאטורישע פאקט-פעקטען אין סאטורישער וועלען בענייטונג ווערען.

לויט די ידיעות פון די פאליטישע צייטונגען אין סאטוריש, האט די כענישע מאכט פרייטאג בע-זעצט מיט איהרע בעמטע דעם טעלעגראף, טעלע-און און די מורח-כניע וועלען פאקט-ליינען די אומעס-טען צווישן די קאנסולטען ווערען. לעצטענס זענען ארעסטירט געווארען איבער 200 סאטורישע, א טייל פון זיי זענען שוין צוריקגעשיקט געווארען פון די סאטורישע גרעניצען.

לענדאן, 13 (אסע.) "נייזאק העראלד" מעלדעט פון שאטנדי, אז די כענישע רעגירונג האט איבערגעריסען די דיפלאמאטישע פעזשונגען מיט סאטוריש-רוסלאנד. דער דיקטאטאר פון סאטוריש-רוסלאנד יען טשאנגסיליאנק און צוליב דער דאזיגערען לאגע אויף דער גרעניץ פלוצלינג צוריקגעפאהרען פון פעקין קיין סוקרין.

לענדאן, 13 (אסע.) טשאנגסיליאנק האט ערקלערט די פארשטעהען פון דער פרעסע, אז די רעוויזיע און ארעסטען וואס זענען געמאכט געווארען אין סאטורישע קאנסולאט אין סוקרין זענען ארויסגעווען געווארען דורך דעם ענטרעקען א פערשעוונג מיטן ציל צו צוואונגען די אי-מיניסטער, אין צפון-כנא דורכצו-סאטורישע מיליטער, די קאנסולטען, וואס זענען געפונען גע-ווארען אין סאטורישע קאנסולאט לאזען ווערען דעם נישט איבער טעהר קיין שום צווייטעל.

ווייטער האט טשאנגסיליאנק בעזאגט, אז די נאנטיקער רעגירונג האט בעשטעטיגט א פרא-יעקט וועגען הערנאמירען די ארמעע און ארמיר-נוסטראציע אין כנא, וואס וועט מעגליך מאכען צו פערשטארקערען דעם פערמירונג-צושטאנד אין צפון-כנא.

קאנסולטירענדיג די ראזונע ווערע שטעלט די סאטורישע, "איוועסטא" פעסט, אז די דערמאנטע פאקטען זענען א פעזש, אז די ענגלישע אינפלוסען אין כנא האבען זיך פערשטארקט, ווייל די רע-ארגאניזאציע פון דער כענישער ארמעע און די בעזאגטע פאקט-כנא אינפא-קומט פאר אונזער דער לייטונג פון דער ענגלישער מיליטערישע פא-פאריז, 13 (ספעצ. טעל.) די כענישע מורח-כניע געפינט זיך שוין אין פעזש פון דער כעניש-שער רעגירונג די כענישע מאכט האט פערנאמען אלע ליינעס און בענייטונג די סאטורישע פעמ-טע, ארעסטירענדיג דערפון 200 פאקט-פאקטען פאר קאנסולטען פאקט-פאקטען.

די מאכט האט אויך פאנאנערענלאזען דעם פראפעסיאנעלען פערזאן פון די פאנאנער-טער-די כענישע פאליציי האט אויך בעזעצט די פיינע פון קאנסולטירענדיג פאר האנדלען און שריי פער-קעהר און איבערגעריסען די טעטיקייט פון די סאטורישע ווייטשטאטליכע ארגאניזאציעס. די סא-וועטישע בעמטע שטעלען נישט קיין שום ווידער-שאנד.

ראדעק, פערמאנאזשינסקי, סמיגל

זאגען זיך אפ פון טראצקיס אנשוי-אונגען

מאסקווע, 13 (ספעצ. טעל.) די אגניטור פון דער טראצקיסטשער אפאזיציע, קארל ראדעק פערמאנאזשינסקי און סמיגל האבען זיך געווע-דעט צום צ. ק. פון דער סאטורישער קאמוניס-טישער פארטיי מיט א דעקלאראציע, אין וועלכער זיי זאגען זיך אפ פון טראצקיס אנשוי-אונגען, און בעזעצט מען זאל צוריק צוריקגעקומען אין דער פארטיי.

מחמת היץ איפגעריסען א פולווע-פאבריק

ליסאבאן, 13 (ספעצ. טעל.) צוליב די שרעק-ליכע היצען, וואס הערשען אין פארטוגאל, איז אויסגעבראכען א גרויסע שרפה אין א פולווע-פאבריק. דאס פייער האט פערניכטעט די גאנצע פאבריק. בעת דעם אויפרייס פון פולווער זענען 2 אריינגעפאלען געווארן. עטליכע צעהנד-ליג פערזאנעס.

400 טויטע פון א מוראדיגן וואלקען-ברוד

"שטאלהעלם" פלאנע-וועט מעשים טובים...

בערלין, 13 (אסע.) וועלכע אס מאנאטא-פערפעקטליכע רעוועלוציעס וועגען א צוואנצע-פאנער פון "שטאלהעלם", אויף וועלכען עס האט געוואלט פערשלאסען ווערען צוצוגרייטען אין דייטשלאנד א גאנצאנליכע איבערקעהרעניס און איינפיהרען א פאסיטישע דיקטאטור. ס'איז געשאפען געווארען א מין גענעראל-שטאב בראש מיט הונדערטער.

מ'שטארבט פון די היצען אין ניו-יארק

ניו-יארק, 13 (ספעצ. טעל.) צוליב די מוראדיגע היצען זענען געשטארבען אין גאס פון ווען-שלאגן 10 פערזאנען. 20 פערזאנען קעמפען אין די שפיטאלען מיטן טויט.

מ'פאהרט שוין צום ציוניסטישן קאנגרעס

ירושלים, 13 (טעלעגראף דורך י.ט.א.) א רייה מיטגלידער פון דער ציוניסטישער עקו-קיסיוו זענען אפגעפאהרען צום ציוניסטישען קא-גרעס.

פיערונג לכבוד אטא ווארבורג

בערלין, 13 (טעלעגראף דורך י.ט.א.) די איז פארגעקומען א גרויסע פיערונג לכבוד דע-70-יעהריגען געבורט-יובילטאום פון געוועזענע פערזענעס פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע פראם. אסע ווארבורג.

מאדאנאלד בעט וואלדעמאראסן

צו מילדערן די רעפערעסיעס געגען פאליטישע ארעסטירטע ריגא, 13 (אסע.) פון קאנאדא מילדעט מען, אז מאדאנאלד האט איבערגעשיקט א בריף צו וואלדעמאראסן וועגען מילדערן די שטרענגע רעפערעסיעס געגען די פאליטישע גענגער און בע-זונדערס, וועגען אפשאפען טויט-שטראף אויף פא-ליטישע פערברעכער.

235 שעה אין דער לופט

לענדאן, 13 (אסע.) לויט די לעצטע ידיעות פון ניו-יארק, האלט זיך שוין דער צווא-פלאן, "זונשעלענע" אין דער לופט 235 שעה און פליהט נאך ווייטער.

זעלבסטמארד פון א הויכען סאטורישען בעאמטען

מאסקווע, 13 (ספעצ. טעל.) פון סאטוריש-מל-דעס מען, אז דער מיטגליד פון דעם אדמיניסטרא-טיווער ראט פון די כענישע מורח-כניע, טעל-מאניענקא, איז בעגאנגען זעלבסטמארד, שיענדיג אין זיך פון א רעוואלוציע אין קאפ צייין.

קאנסטאנטין אפאפא, 13 (ספעצ. טעל.)

אין דער געגנד סימפען באזאטשיק ביים שוואר-צען ים אויף מורח פון סטאפעוונד איז פארגעק-געווערעט גאנצע 48 שעה.

דוקס - א ריזיגע לופט-שיף

בערלין, 13 (ספעצ. טעל.) אין די פאבר-קען אין דאניער איז אויפגעבויט געווארען א נייע ריזיגע לופטשיף. די לענג פון דער שיף איז 40 מעטער, די הויך 10 מעטער. די שיף וועט האבען א בעדינגונג פון 10 פערזאנען און וועט קע-נען מיטנעמען 40 פאסאזשירען, וועלכע האבען צו דיספאזיציע שלאפזימערן, קאבינעטען און א גרויס-עס-זימער. די אלע צימערן זענען פיל גרעסער ווי אויף "גראף צעפעלין". ס'געפינט זיך דאס אויך א קיך, באד-צימערן און אנטארט פאר באגאזש. די נייע שיף האט בעקומען דעם נאמען "דוקס".

דער "טערעק" ארויס פון די ברעגעס

מאסקווע, 13 (ספעצ. טעל.) צוליב א וואל-קען-ברוך און געוואלדיגען שטורם איז דער טיך "טערעק" ארויס פון די ברעגעס און פערפלייצט אלץ ארויס.

פון מארגען גרייסער רעקלאמע = פערקריי

דעם 15-טען ביזן 31-טען יולי ד.י. פון עלעגאנטע דאמע-וועש "PAW" אין רעפארמען פון דער פאבריק

אין דעם בעוואוסטען שטרימה-געשעפט Józef Neuman, Piotrkowska 120

קאטאסטראפאלע פערפלייצונג

אין מזרח-גאליציע

איבער 100 שטעטלעך און דערפלעך הינטערן וואסער

**פראפ. ווייצמאן זאל זיך בע-
זעצן אין ירושלים**

ירושלים, 13 (טעלעגראפיש דורך י.ט.א.)
ווי מ'גייט איבער, זאל פראפ. ווייצמאן, אלס פרע-
זידענט פון דער יידישער אנגען איבערטרעגונג
זיין וואוינארט קיין ירושלים, וואו ער זאל פאר-
ביינען מינדעסטענס א העלפט פון יאהר.
דער דאזיקער מאַרשלאַג איז אַרױסגעדרוקט
געוואָרן בית די אונטערזונדונגען וועגן
דער אנגען.

**יודישער געלעהרטער - דעקטאר
פון האַמבורגער אוניווערזיטעט**

בערלין, 13 (י.ט.א.) דער האַמבורגער אוניווער-
זיטעט האָט אלס איהר דעקטאר אויף דאָס קומענדיקע
אקאדעמישע יאהר געוועהלט דעם יודישען גער-
לעהרטן פראָפ. ד"ר ערנסט קאָפּער, וועלכער
איז אַ שילער פון הערמאן קאָפּער און איינער פון
די פערזענלעכע פילאָזאָפּען אין דייטשלאַנד. פראָפ.
קאָפּער איז מיטגליד פון קאָרעספּאָנדענט פון דער
אקאדעמיע פאר וויסנשאַפטען פון יאהרעס און
פערלין. ער איז דער ערשטער יודישער געלעהרטער
אין דייטשלאַנד, וואָס ווערט געוועהלט אויסן אַמט
פון אוניווערזיטעט-דעקטאר.

**סענציאנעלע פעראַרד-
נינג פון סאוו. קריגס-ראט**

בערלין, 13 (ט.ט.א.) סענציאנעלע פעראַרד-
נינג פון סאוו. קריגס-ראט האָט
פעראַרדעט צו פערמאָלען אין דער צומיני-
יאַהרגע פון 1925, 1926 און 1927.
די דאָזיקע יאהרגע האָבן איצט געזאָלט
איבערגעפיהרן ווערן אין רעזערוו אָדער אינגאנ-
צען צו ציפּען ווערן.

**אין אמעריקא זאל געשאפן ווערן
א בית-דין הגדול אויף ענטשיידען אין
רעליגיעזע פראגען**

ניו-יאָרק, 13 (י.ט.א.) אין לאַנדאָנערשט איז
געפֿענט געוואָרן די קאָנפֿערענץ פון דער אספה
הרבנים (ראבני על אפערמבלי) ביי דעם יודישען
טעאָלאָגישען סעמינאר. אויף דער סאָנאָדאָרונג
פון דער קאָנפֿערענץ געפינט זיך צו. אַנדר. די פראָד
גע וועגן שאַפֿן אַ רבנישען טריבונאַל (בית-דין
הגדול) פאר אמעריקא אויף אונטערפערטערען די
יודישע דינים און רעזולירען אלע פראגען, וואָס
די רבנים פון די בעוועגערע קהלות ווערן זיך נישט
קאָנפֿעסעט צו פערענטפערן.
און זיין עפֿענגונגס-דערע האָט דער פרעזידענט
פון דער קאָנפֿערענץ הרב לואי פֿינקלשטיין צו.

געוואלדיגער אויפרייס פון אנ'אמוניצייע-פאבריקה אין שאנכאי אומגעקומען העכער טויזענד מאן

**בעגנבעט דעם בעלגישע קעניג
בצרלין, 13 (ט.ט.א.) בעת דעם באַדען זיך
אין אויסלאַנד האָט מען בעגנבעט דעם בעלגישען
קעניג. די גנבים האָבן איהם צוגענומען פון דער
פלאַזשע אַ בילדען זינגענדיג ווי אויך אַ פֿאַרשפּאַל
מיט ווערט זאָכען.**

**אריז-ישראל-דעגירונג
שמרייכט ווייטערן חוב פון דער תל-
אביבער שמאט-פערזאָנלעכע**

ירושלים, 13 (י.ט.א.) ווי עס דערווייט זיך
די יודישע טעלעגראפֿישע-אָגענטור האָט די ארץ
ישראל-דעגירונג מסכים געווען צווישן צו שמריי-
כען זייערע 55,000 פונט פונם 'חוב פון דער
תל-אביבער שטאט-פערזאָנלעכע, וואָס זי איז שול-
דיג דער דעגירונג ווי פֿעקאָנט, האָט די דעגירונג
מיט עטליכע וואָכען צוריק געשטראַכען אַ חוב פון
דער תל-אביבער מוניציפאליטעט אין דער הויך
פון 29,000 פונט. די ציוניסטישע עקזעקוטיווע
און ארץ-ישראל האָט פֿעשלאָסען צו שטרייכען אַ
חוב פון תל-אביב אין דער הויך פון 35,000 פונט.
דער איבערגעבליבענער חוב פון תל-אביב זאל גע-
רעכט ווערן און משך פון 10 יאהר צו 20,000
פונט יאהרליך.

**פערענדיגט דער שני-דער-
שטרייך אין ניו-יאָרק
ניו-יאָרק, 13 (טעלעגראפיש דורך י.ט.א.)
נאָך לאַנגע אונטערזונדונגען איז פֿערענדיגט
געוואָרן דער שטרייך פון די שניידער-אַרבייטער.
די אַרבייטס געבער האָבן צוריקגעצויגען
אַ גאנצע רייה אַרבייטערשטעלע פֿאַדערונגען**

**ווער איז דער דרום-אפריקא-
נישער ציוניסט אכטער**

לאַנדאָן, 13 (י.ט.א.) דער קאָנגרעס-דעלעגאָט
פון די דרום-אפריקאנישע ציוניסטען די אַכטערע,
וועלכער האָט זי מיר האָבען שוין טעלעגראפיש
מיטגעטילט, פֿעשלאָסען צו פֿעהרען זיין 50-יאָר-
ריגען געבורטס-טאָג דורך שאַפֿן אַ 'סימפּאָזיע'
אין דער הויך פון 1000 פונט ביים העברעאישען
אוניווערזיטעט, וואו איינער פון די פראָמינענטסטע
יודישע פּאָליטיקער אין דרום-אפריקע, ה' אַכטער
האָט זינער צייט אָנגעפיהרט מיט דער אַקציע פון
אַריבערפיהרען און איינפירען יודישע יחוסים פון
אוקראַינע און דרום-אפריקע און ארץ-ישראל. ער
איז אויך געווען איינער פון די איניציאַטאָרען אויף
גרינדען דעם כפר-חיים אין עסקדורעאל.

**שווער פערזאָנלעכע דעם ענג-
לישע גענעראל-קאנסול
אין שאנכאי**

בערלין, 13 (ט.ט.א.) ווי מען מעלדעט פון
שאַנכאי איז בעת דער גרויסער עקספּלאָזיע, וואָס
איז דאָרט פֿאַרגעקומען שווער פערזאָנלעכע גע-
וואָרען דער ענגלישער גענעראל-קאנסול. אַפֿיזיע-
לע ידועות וועגען דער דאָזיקער פֿאַרגע פֿעהלען.
די סיבות פֿון אַפֿירייס זענען נישט געוואוסט.

**"פערזאָנלעכע שטאטען פון איראפא-
די פראנצויזישע פרעסע וועגן בריאנס פראיעקט**

דער סטורענטען, דער 24-יאָרהער פאל איז צוליב
דעם געוואָרען שטאַרק אויפגעוועקט, ער האָט אַר-
וויסענשאַפֿט אַ מעסער און רעזעסטיקען ידעם די

דער "הייעם" אפמאך זאל פערלענגערט ווערן ביז 1933

פֿאַרלין, 13 (י.ט.א.) דער "עמיגרירענט" האָט
פֿעשלאָסען צו פֿאַרלאַנגערן פון אפריל 1933 דעם
אַפּמאָך מיט "קאָ" אויפֿן גרונד פון וועלכען עס
איז געגרינדעט געוואָרען די פֿעראייניגונג, "הייעם"
(היאס-קאָאָרעטיבירענט), מיט ערר פֿערינגונג, אַז
"קאָ" זאל רעקען אַ העלפט פון די פֿאַנדען און די
צווייטע העלפט זאלען רעקען "עמיגרירענט" און
"הייעם".
דער "עמיגרירענט" האָט פֿרעה צו פֿערבריי-
טערן זיין סעקסיגקייטס-פֿעלד. די הויפּט-זאָרג פון

לאַנדאָן, 13 (ט.ט.א.) מ'מעלדעט פון שאַנ-
כאי, אַז אין דער גרויסער צומיניציע-פֿאַבריק אין
נינג-פונג איז פֿאַרגעקומען אַ געוואלדיגער אַפֿירייס.
דאָרט אָנגעקומענע ידועות זענען 1000 מענ-
שען, צווישן זיי ס'פֿרעמדע, אומגעקומען.
דער בנין פון ענגלישען קאנסולאַט איז שטאַרק
בעשעדיגט געוואָרען.
דער פֿראַנצויזישער קאנסולאַט איז אינגאנצען
פֿעריכטיגט געוואָרען.
קיין גענויע ידועות זענען נאָך נישט
פֿעהלען.

**"פערזאָנלעכע שטאטען פון איראפא-
די פראנצויזישע פרעסע וועגן בריאנס פראיעקט**

דער סטורענטען, דער 24-יאָרהער פאל איז צוליב
דעם געוואָרען שטאַרק אויפגעוועקט, ער האָט אַר-
וויסענשאַפֿט אַ מעסער און רעזעסטיקען ידעם די

דער "הייעם" אפמאך זאל פערלענגערט ווערן ביז 1933

פֿאַרלין, 13 (י.ט.א.) דער "עמיגרירענט" האָט
פֿעשלאָסען צו פֿאַרלאַנגערן פון אפריל 1933 דעם
אַפּמאָך מיט "קאָ" אויפֿן גרונד פון וועלכען עס
איז געגרינדעט געוואָרען די פֿעראייניגונג, "הייעם"
(היאס-קאָאָרעטיבירענט), מיט ערר פֿערינגונג, אַז
"קאָ" זאל רעקען אַ העלפט פון די פֿאַנדען און די
צווייטע העלפט זאלען רעקען "עמיגרירענט" און
"הייעם".
דער "עמיגרירענט" האָט פֿרעה צו פֿערבריי-
טערן זיין סעקסיגקייטס-פֿעלד. די הויפּט-זאָרג פון

לעמבערג, 13 (ט.ט.א.) אין מזרח-
ליציע איז צוליב די געוואלדיגע רענעס ענטשטאנען
אַ גרויסע פערפלייצונג. די טייכען זענען אַרױס
פון די ברעגעס און האָבן אין אייניגע פאזיציען
פֿאַנגעמאַכט גרויסע שאַרענס. געליטען האָבן די
סאָנאָסלאַווער און סאָנאָפּאָלער וואָס וואוינען
צוליב דעם, וואָס די רענעס הערען נישט
אויף פֿערשטאַרקט זיך אַלץ מער די פערפלייצונג.
אויף דעם שטח נאָר-אָפֿט-מאָקוויטשע, האָרט
וואו עס געפינען זיך אַ רייה וואַסער-וואַסער-
געגען פֿערנאָסען געוואָרען אייניגע דערפֿער.
וואַסער, 13 (טעלעפֿאָניש) צוליב די גרויסע
רענעס, וואָס געהען אין מזרח-ליציע זענען
די טייכען פֿרום און דענסטער, ווי אויך זייערע
צוהיליכע געבען טייכען אַרױס פון די ברעגעס.
אויפֿער 100 דערפֿער און קליינע שטעטלעך געפֿיר-
נען זיך הינטערן וואַסער. אַ סך בריקען זענען
אַפֿגעריסען געוואָרען, אַנדערע זענען שטאַרק פֿער-
שעדיגט געוואָרען. אויף אייניגע פֿאַרליינעס און
דער פֿערקער אָפֿגעשטעלט געוואָרען. פֿערישע
כאַטעס און סטאַרלאַעס זענען פֿון נאָרעס וואַסער
מיטגעריסען געוואָרען. אַ סך מענשען און בהמות
זענען דערטרונקען געוואָרען.
וואַסער, 13 (טעלעפֿאָניש) פון אונזער קאָ-
רעספּאָנדענט) היינט איז פֿאַרגעקומען אַ יאָנגע
פון מיניסטער-דראַט. ס'איז פֿעשלאָסען געוואָרען
צו אָפּגרינדען 150,000 זל. אויף ריינגענדיק הילף
פֿאַר די קרפֿות פון דער פערפלייצונג.

**אלאקאוו פון דער בוימוואל
אינדוסטרי אין טנגלאנד**

**א האלבער מיליאן ארבייטער בלייבען
אחו ארבייט**

בערלין, 13 (ט.ט.א.) דייטשע אָנעמייע ציי-
"סונג" מעלדעט פון לאַנדאָן, אַז דער דער פֿעהאנד-
פון בוימוואַל אינדוסטרי האָט בעשלאָסען דעם 29
יולי צו ערקלערען אַ לאַקאָוט. ס'וועלען בלייבען
אַהן אַרבייט אַ האַלבער מיליאן אַרבייטער.

**פערנאד באַראן זאל געבען
א יעהרליכע פינאַנציעלע אונטער-
שטיצונג דער לייבור-פאָרטי**

לאַנדאָן, 13 (י.ט.א.) אַרומערענדיג דעם בער-
סלום פון דער אַרבייטער-דעגירונג צו פֿעשטימען
דעם יודישען מיליאנער פֿערנאָד באַראן אלס אַר-
עם פון די סאָציאַליסטישע פארטן אין לאַנדאָן.
זיין טיילט מיט די "דאָלי מיל", אַ פֿערנאָד פֿאַר-
רען זאל האָבען געמאַכט דער לייבור-פאָרטי אַ
ייכטיגען פֿאַרשלאָג פון פינאַנציעלען קאָרעספּאָנ-
דען זאל זיך האַנדלען וועגען אַ יעהרליכער אונטער-
שטיצונג פֿאַר דער אַרבייטער-פאָרטי, וואָס פֿער-
אַר באַראן זאל האָבען פֿאַרגעשלאָגען.

**"פערזאָנלעכע שטאטען פון איראפא-
די פראנצויזישע פרעסע וועגן בריאנס פראיעקט**

דער סטורענטען, דער 24-יאָרהער פאל איז צוליב
דעם געוואָרען שטאַרק אויפגעוועקט, ער האָט אַר-
וויסענשאַפֿט אַ מעסער און רעזעסטיקען ידעם די

דער "הייעם" אפמאך זאל פערלענגערט ווערן ביז 1933

פֿאַרלין, 13 (י.ט.א.) דער "עמיגרירענט" האָט
פֿעשלאָסען צו פֿאַרלאַנגערן פון אפריל 1933 דעם
אַפּמאָך מיט "קאָ" אויפֿן גרונד פון וועלכען עס
איז געגרינדעט געוואָרען די פֿעראייניגונג, "הייעם"
(היאס-קאָאָרעטיבירענט), מיט ערר פֿערינגונג, אַז
"קאָ" זאל רעקען אַ העלפט פון די פֿאַנדען און די
צווייטע העלפט זאלען רעקען "עמיגרירענט" און
"הייעם".
דער "עמיגרירענט" האָט פֿרעה צו פֿערבריי-
טערן זיין סעקסיגקייטס-פֿעלד. די הויפּט-זאָרג פון

**זטורענט דערמאנדעט
א דירעקטאר**

און בענהעמ אריין זעלבסטמאד

בערלין, 13 (ט.ט.א.) די פערלינער פרעסע
מעלדעט וועגען פֿאַלגענדען אינטערעסאנטען פאל
פון גירענבערג: דער דירעקטאר פון אַ סלאָווישען
געהאָלפֿטע האָט געלאָזט רופֿען צו זיך אַ
רייזע סטורענטען, וועלכע ער האָט געמלדעט, אַז
צוליב די נישט גענוגערע רעזולטאטען האָט ער
איבערגעוויסען דעם שטורעם און זיך פֿעשט
געהערטען מיט גאָנצער פֿאַך. איינער פון

פאַר אייער אַפֿרייזע

אויף קראַציע, פֿער-
זעהט אייך מיט אַלע
אין דער בעקאנסער און רעזעסטיקען

Perfumerja D. MARKUS

Łódź, Piotrkowska 59, tel. 28-02

בעמערקונג: ביי יעדען איינציגן איינקויף ווערט באלד פון דער רעכנונג
אַרױסגעגעבן 5% עקסטראַ-ראַבאַט. קומט און איבערצייגט אייך

פרעמד קאפיטאל דאס יודישע לעבען איז סאוויעט-רוסלאנד

זינט אַ לענגערע צייט האָט די אַפּאָליטיק אָנגע-
הויבען שטאַרק אַנטוויקלען די וויסנשאַפֿטליכע מע-
טאָדיק פֿון דער רעוויזאָן - די פּאָליטיק פֿונעם
דעם אַוואַנסירטע קאָפיטאַל מיט דער הילף
פֿון אַ נעוועם קאָמפּיוטאַציע, וואָס הייסט אין דער
פּראַקטישער וועלט, דאָס "קאָמפּיוטאַציע", דרינגט
דער רייכער קאָפיטאַל, ביי דער פּערזאָנלעכקייט פֿון
דעם אַמעריקאַנישער צוריק אַרײַן אין אױבער-
שלעכטע אױף לאַנגע יאָרען.

א באַזעס פֿאַר דער אַמעריקאַנער עקספּע- דיציע הייז פֿאַר-ביראָ

אונפֿאַרטייגליכע וויסנשאַפֿטליכע בעריכט. די מיט-
גלידער פֿון דער עקספּעדיציע פֿראַנק. דאָווינסאָן
פֿראַנק. קונץ. אַנאָנאַס בראַון און ל. טאַלמיר האָ-
בען אַ קורצע רעדעס אױף ענגליש אױסגעדרוקט
ווערע דאָספּונקט, דאָס ווער אַרײַנס אין ביראָ-
ביראָוועלט וועט פֿירן דערצו, אַז דער דאָווינסאָן
נעמט אַלע בעקומען די נייטיגע אַמעריקאַנער טעכ-
נישע הילף דורך וועלכער ער זאָל יד קענען שטע-
לעך ענטוויקלען צו ווערען די ערשטע יודישע רעד-
פֿובליק אין דער וועלט.

פֿראַנק. הערריס האָט ערקלערט: מיר אַמער-
יקאַנער נעמען, אַז ווערען קענען יד צוזאַמען
ע פֿערשטענע שוועריגקייטען. ווי וועלען יד מס-
חאָמאָליד ליכט צוזאַמען צו די צייטווייליגע שווע-
ריגקייטען אין ביראָ-ביראָוועלט.

א. מערעוויץ האָט אין זײַן רעדע אונטער-
געשטאַנען די פֿערדינסטע פֿון די אַמעריקאַנער
"איקאַדע", וואָס איז די איינציגע אַרנאָמיאָזיע אין
אַמעריקאַ. וועלכע העלפט מאַראַליש און פינאַנסי-
על יודישע קאָלאָניאַליזאציע אין ביראָ-ביראָוועלט.

דריטער יודישער אױטאָנאָמער ראַיאָן אױף אױסראַינע

מאָסקווע. (י"ט"א).
לויט די אינפֿארמאַציעס פֿון פֿאַרשטענדער פֿון
"מאָ" ווערט אַזעס פֿאַרעקלערט צו גינגען אַ
דריטען יודישען אױטאָנאָמען ראַיאָן אין אױס-
ראַינע.
אױסגעלייטעטע ווענען האָבען פֿאַרעקלט ווע-
לען פֿערעפּעטליכע ווערען נאָך דער אַפּיטעלער
עפּענען: פֿון דעם צווייטען יודישען ראַיאָן אין אַפּאָ-
ראַוועס סוף אױסנאָסט.

שלעכטע לאַגע אין יודישע האַלאַנדישע אין בערסאָן

מאָסקווע. (י"ט"א).
די יודישע קאָלעניעס און בערסאָנער ראַיאָן
וואָס האָבען לעצטענס יאָהר געליטען פֿון אַ טריר-
קעניש אױף די פּעלער, נעמען ויך אַזעס אין
אַ פֿערצווייפּטער לאַגע, צוליב דעם וואָס אױך היי-
זאָהר וועט, ווייט אױס, זײַן אַ ווער שלעכט נע-
רעכענען. אין בערסאָנער ראַיאָן ווענען נישט נע-
ווען קיין ענענסע וינט מאַר מאַטאַ. דאָס רופֿט יד
ווער שלעכט אַפּ אױף די פּעלער. די לאַגע ווערט
שווערער נאָך דערמיט, וואָס הערזלייט מאַנען יד
די קאָלעניסטע שפּיטען מיט מעהל, וואָס ויך פֿער-
קומען פֿון "אַנאַדוואַנטיזם" און פֿון "אַרטיסטע-
רעוויזאָנעס-אַרנאָמען". די קנאַפּע ערנערהונג פֿון אַר-
שלעכטע אױסוויכטע אױף אַ גערעכענענע רופֿען אַרײַנס
ביי די קאָלעניסטע אַ געריקטע שטימונג.
אין קריזאָנען ראַיאָן איז די לאַגע אַ פֿיל

די פֿירמע האַרמאָן פּעוועט דעם גרעסטען
אין פּאָלען קאָנצערן פֿון ציגאַרעטעס, האַלט דעם
פֿאַרשטעל אַקציעס פֿון די גרעסטע אױטאָמאָביל-
אין פּאָלען, און בעטייליגט אין פּאָלענע האַנדעלס-
באַנק אין וואַרשאַ. פֿערמאָנט גרויסע קאָפיטאַלען
אין אַמעריקאַ און אין אַנדערע לענדער, האָט
גרויסע השפּעות אױף די געלד-מערק פֿון דער
וועלט. אַזוי אַרום קען די פֿירמע, ווען ויך וויל,
צוקענטשע אַ נאָנע סדרה, אױס ויך נישט
נאָך איהרע אַפּעטיטען.

אזוי איז אױך מיט פּאָלען, וועלכע וויל, לויטן
אױסדרוק פֿון "ראַפּאָטניק", אָפּגעבען דאָס "נאָלדע-
נע עפּעלע", דער פֿירמע האַרמאָן, וואָס הייסט
די קאָנצעסיע אױף עלעקטריפיקאַציע אין צענטראַל-
פּאָלען. דער פּעווער פֿון דער דאָווינסאָן קאָנצעסיע
וועט זײַן דער פּאַקטישער וויסנשאַפֿטליכער דאָקטאָר
נאָר פֿון דעם קאָנצעסיע-ראַיאָן, מחמת ער וועט
דאַפּען דעם גרעסטע אױטאָמאָביל אױף דער ענטוויק-
לונג פֿון אינדוסטריעלע און האַנדעלערקערשע וואַר-
שאַפּעט. און אונזער צייט פֿון ריזען עלעקטרישע
פֿראַקציעס און בעיקער די עלעקטרישע נעץ אױף
אַ שטיל לאַנד - אַ גרויסער כוח.

אינער אַ קאָנצעסיע אין "ראַפּאָטניק"
מאָכט אַ חשובן און ווען מען זאָל בעשטעלען ביי
אַ וועלכער ס'איז קאָנצעסיערע קאָנצעסיערע אױף
דער עלעקטרישער ליטונג, וואָלט מען ביי איהר
געקענט קריגען אַ הילף, מיט וועלכער מען וואָלט
געקענט מיט אייגענע כוחות האַנדלערקערשע דעם עלעק-
טריפיקאַציע-פּלאַן.

האַרמאָן איז אַבער דער גרעסטער פֿראַק-
ציענט פֿון קאָפּער און ער וועט די מאַטעריאַלען
צו דער עלעקטרישער ליטונג גלייכער קאָפּען ביי
יך אַלליין. דאָס הייסט פֿאַרמאָגט קלינט האַרמאָן
אױף 60 יאָר אַ מאַנאַפּאָל אױף צושטעלען קיין
פֿער אױף די עלעקטריפיקאַציע-פּערעפּעטלעכע פֿון
מטעל-פּאָלען.

דערביי פֿערפֿליכטעט ער זיך אַרײַנלענען אין
די אינטערנאַציאָנאַלע סך-הכול ביי 25 מיליאָן דאָל-
לאַר, צי אַזאַ מאַנאַפּאָל - פּענעט דער "ראַפּאָטניק"
- איז נישט ווערט קיין "הילף" פֿון האַנדעלער 25
מיליאָן דאָלאַר? צי האָבען מיר אַזאַ הילף נע-
פֿרובט בעקומען? מיר האָבען נישט געפֿרובט.
מיר האָבען ווענען דעם נישט גערעדט און ער
איז געווען קלאַר אונז עס נישט צו דערמאָנען.

די פֿראַקציעס פֿון אַרײַנלענען אױסלענדערשע
קאָפיטאַל און פֿאַר וועלכען פֿריי, איז אַזעס נע-
ווערען ווער אַ פֿערנענדיגע און אַקטועלע פֿראַגע.

Dr. J. Lubicz
med. J. Lubicz
ORTOPEDA, Gdańska 28, tel. 41-46
קאַנפּיוטער פֿון די ביינער, געלענען,
פֿערקרימונגען פֿון די פֿליצעס און גילדער.
איינעס פֿאַרזאַחט פֿון וועלכען פֿאַרשפּאַנדעט
גערעכט, ווי: וועלכעס אױף פֿאַרשפּאַנדען קונסט-
ליכע פֿאַר, נאָרמאַלען א.ו.וו. קעמפּאָנט פֿון 5-7 אָ.
צוריקגעסערט.

Dr. med.
B. Robinzon
איינערליכע און סיגנער-קראַנאָמיטען.
פֿערקאָנער 10, טעל. 31-86
געזונט אַ פֿון 8-9% מדיה און פֿון 3%-4% נאָר

אמעריקא מאכט האליע די וועלט

ליכטיג, וואָס דער דריטער אַרבייטער וואָלט נישט
אױסווייזען אױף אַנאַמעריקאַנער "וואַר" און אַ
שעווערלעכע.

נאָר וואָס העלפט עס, אַז די אַמעריקאַנער
"עפּישענטי" ווינגט אַרײַן אױך אין אַמיראָפּע. ביי
די פֿאַרבראָטע און די אַרבייטערען פֿון דער
נאָנאַטער וואָלט איז דאָס די אַמעריקאַנער "עפּי-
שענטי" איז דער גרעסטער אַרנאָמען אַפּילו דאָס
טעריפּעראַנט וואָס דער אַרבייטערען און די
מלוכה פֿאַרמאָגט דאָס בלויז איזט ווענען דער
אַמעריקאַנער "עפּישענטי" געם פֿערשטערט יד,
אַז נישט די אַרבייטער.

און וואָלט מען דאָך אין די אַמיראָפּעאישע
לענדער שוין לאַנג איינגעפֿירט די אַמעריקאַנער
"עפּישענטי" פֿאַר אַרבייטערען די נעמט און אַרײַנס
טרייבען דעם כח פֿון אַלע אַרבייט, ווען די אַרביי-
טער וואָלט דאָרעס נישט אַרײַנסגעשטעלט אַ פֿאַר-
מאָנע ווידערשטאַנד.

מיט דעם געקענט אַ סך לייכטער פֿערוואַנד-
לען דעם אַרבייטער איז אַמעריקאַ און אַ טייל
פֿון דער מאַשין און אַרבייטערען פֿון איהם אַזוי
פֿיל אַרבייט, ווי פֿון אַ טייל פֿון אַ מאַשין, ווילרײַ
אַרבייטער איז אַמעריקאַ ווענען אַ צווייטעס פֿון פֿער-
שטענע טעפּע און פֿערשטערטע כאַראַקטערישע און
אַלע צוזאַמען האָבען נישט קיין איינזיטליכע און
בעשטימטע טראַדיציע פֿון אַרבייט. יעדער אַרביי-
טער פֿאַר יד דאָס די טראַדיציע פֿון אַרבייט,
וואָס ער האָט איינגענומען מיט יד פֿון זײַן לאַנד,
און אַלע צוזאַמען האָבען אַזוי פֿיל טראַדיציעס,
וויפֿיל די לענדער פֿון וואָנען זיי קומען, וואָס דאָס
מיינט, אַז אַלע צוזאַמען האָבען דאָ איינזיטליכע נישט
קיין טראַדיציע פֿון אַרבייט און מאָנע דעריבער די
לאַגע איבערקומען אין דעם קעסעל, וואָס דער
אַמעריקאַנער פֿאַרבראָטע האָט פֿאַר זיי אַנגעגרייט
נאָר ווי געשטאַמט און לויט זײַן ווילען.

אין די אַמיראָפּעאישע לענדער בלייבט נעווענדיג
ליד אַנאַמעריקאַנער ביי דעם פֿאַר, וואָס ער האָט יד
און ווען וועט יאָהרען אױסגעלערעט. יעדער פֿאַך
האָט דעריבער אַנאַמעריקאַנער טראַדיציע פֿון
אַרבייט. אין אַמעריקאַ אַבער בייטען אַרבייטער
ווער פֿאַך מייסטענס אַזוי אַפּט, ווי יד מאַרעס פֿון
פֿאַלן אַרנאָמען און מען וועט מען אַרבייט פֿון
קענען יד שטאַרק נישט איינזיטליכע.

נאָר ווי לאַנגזאַם די אַמעריקאַנער "עפּישענטי"
זאָל נישט אַרנאָמען און אַמיראָפּעאישע לענדער
דרינגט יד אַבער דאָך אַרײַן, די אַרבייטער נעמען יד
אזוי לייכט נישט אונטער, אַבער ענדליך וועלען
זיי יד כוחען אונטערגעבען. די אַמעריקאַנער קאָנ-
קורענץ אױפֿן וועלט-מאַרק צווינגט זיי דערצו.

און עס וועט נישט העלפען, ווען קלערענס
דערצו וועט געפֿינען אין אַמעריקאַ אַ פֿאַר מענשען
מיט גרויסע אַרנאָמיאָפּעריאָקייטען, וואָס וועלען
יד אונטערגעבען צו לענדער די אַמעריקאַנער
זיי צו זײַן נישט "עפּישענטי". ווי וועלען קיין ער
פֿאַלן נישט האָבען. מען וועט זיי נאָכער אַוועק
שיקען אין אַ משוגע-הויז.

בדי פֿאַר צו ווערען פֿון דער אַמעריקאַנער
"עפּישענטי" ס'איז מען אױבערמאָכען, דאָס ריכטיגער
אױבערקערען די נאָנע אַמעריקאַנער וועלכע
ליכט אַרנאָמען און מען וועט עס סוף. וואָס נאָכער
אידער ער האָט יד איהר איינגעגעבען קאָלע אַ
מאָכען מיט איהר "עפּישענטי" די נאָנע וועלט.

דער אַמעריקאַנער קערענס דערצו, וועלכער
אין געפֿינען אױף דער עלטער אַ קוק סוף ווי
מענשען לעבען אין פֿאַרזי, און געקומען צו דער
אױבערצווינגען, אַז די פֿראַנצויזען פֿערשטערטע פֿון
סער צו לעבען ווי די אַמעריקאַנער און דאָפּען
מעהר הנאה פֿון לעבען, ווי אַמעריקאַנער.

מיין נאָך קלעבען, דאָס קלערענע דערצו: נאָר
וואָס, האָב אױך געשטערבט צו דערנאָכען אַ צו-
שטאַנד, אַז אױך זאָל נישט דאָרפֿען זײַן אַ פֿאַר
אין דער אַרבייט, אַזוי "עפּישענטי" ענדליך דאָס
אױך אַזאַ צושטאַנד דערנאָכען. ("עפּישענטי" פֿאַר
דייט מעהר-ווענער: סוכטנאָקייט, שפּאַרעווערנאָקייט,
פֿילעסטרירשקייט).

מיר פֿערדריסט ווער, וואָס קלערענע דערצו
ווייטער נעמאָנט, וואָס מיר לערנען נישט און אַמערי-
קאַ, ווי צו לעבען, נאָר מיר לערנען יד בלויז,
ווי צו מאַכען זאָכען, און ווי צו פֿערקויפֿען די
וועמען עס איז. אױך דאָס אַלעמאָל פֿערקויפֿען די
לאַנגע שעהן, וואָס אױך פֿלעג אַרבייטען, אַבער
אױך האָב קיינמאָל נישט חרטה געהאַט אױף די
שעהן, וואָס אױך האָב פֿערפֿאַכט אַלע שפּאַל
און אונטערגעלאָטען. אױך וואָלט וועלען, אַז אַמיר-
קאַ, למשל, פֿאַר אַרער קאָפּעלער אַזער אַנאָ-
אנדער אַמעריקאַנער מיט גרויסע אַרנאָמען אַרנאָמען
פֿערקויפֿען זאָל אונז אַזעס אױסלערנען ווי צו
זײַן נישט אַלעכע ברויט אין דער אַרבייט, ווי צו
זײַן "אױסגעשענטי" און גליקליך.

קלערענע דערצו האָט אין די קורצע עטליכע
ווערטער געקענט אַ סך, און אױך פֿון מיט איהם
פֿומעס איינזאָנען איינשטימונג, נישט קוקענדיג אױף
דעם, וואָס ער האָט מיר פֿערשפּאַט אַפּיסעל אונט-
בעקומענליכקייט מיט די ווערטער "עפּישענטי" און
"עפּישענטי", פֿאַר וועלכע אױך קען בשום אַפּס
נישט געפֿינען אין יודיש קיין פינאָסליכע אױבער-
זעצונג.

אין פֿאַרנאָרדיק, אין דייטשלאַנד און אין אַנ-
דערע אַמיראָפּעאישע לענדער, וועלכע האָבען נאָך
נישט די אַמעריקאַנער "עפּישענטי", לעבען מענ-
שען צופֿרידענע און וואָנען די וואָנען. און נישט בלויז
אזעלכע מענשען ווי קלערענע דערצו, וואָס קען
מיט זײַן פֿערמאָנען אַפּילו שוין אין אַמעריקאַ לעבען
נאָנע צופֿרידען און וואָנען, נאָר אױך דער אַרבייטער
לעבט צופֿרידען און וואָנען נעמטליכער אין זײַן דאָך
מאָנעטע אַמיראָפּעאישע לענדער, ווי אין אַמעריקאַ.
ער לעבט, אמת, און ווענער פֿעקומענליכקייטען,
ווי דער אַמעריקאַנער אַרבייטער, ער קען יד נישט
ערלויבען אַזוי פֿרי אַנטווערען אַ ראלאָר, ווי דער
אַמעריקאַנער אַרבייטער אַבער זײַן לעבען אין אַל-
געמיין איז דאָך אַ רוהיגערער, אַ נעמטליכערער
און אַנאָגענערער.

מען וואָנט, אַז דער צוועק פֿון דער מענשע-
ליכער צוויילאָזע, איז צו שאַפֿען, וואָס מעהר פֿער-
קומענליכקייטען און דערמיט צו מאַכען דאָס לעבען
וואָס בעסער און וואָס אַנגענעמער. דאָס איז אין
אַלגעמיין ריכטיג. עס איז נישטאָ קיין העכערע
און גרעסערע צוועק ווי צו מאַכען דאָס לעבען פֿון
דער מענשהייט בעסער און בעקומענער. עס פֿער-
שטעט יד פֿון דער נאָנע צו מענשהייט...
אַ רוהיגנעמליכער אַרבייטער אין אַמעריקאַ
האָט מיט אַ פֿאַר גרויסער יאָהר צוריק, אַ סך
קעניג איז פֿאַר גרויסער יאָהר צוריק, אַ סך
אַרבייטער האָבען אין ווערען וואָנענען עלעקטרי-

לא נודע יום לא יוד (שטיפעריי) פון באוועגער

וְאָלֶס עִם ווִיסען, און ווִיסער וויל איד, און איד, וְאָלֶס אײַנער מיידעל בעשטראָפּען. און וְאָנס מײַהר, און זי וְאָל ויד אָפּשעפּענען פון מיין בחור. עִם אײַז „באָזער“, וְאָנס איד, און ער מאַכט קיין לעבן, נישט, און ווער ווִיסען, אײַז ער וועט ווער-אײַז. מאַכען אַ לעבען. וְאָל זי קושען. אַנדערע בחורים, נישט מײַהר; פּערדאָן נעגונ בחורים וְאָנס איד.

הערט מיך מנשה אײַז, נעהמט נישט אַרױס די אײַזען פון בוכעל און וְאָנס צו מיר:

„קוקט נישט וואו מען דאַרף נישט!“ סײַהפל זעקס ווערטער — און ער הייסט מיך שוין פער-לאָזען דאָס הייז מיט גוטען, סאַמער נישט, וועט ער געהן מיט פיינען. וְאָנס איד, נעהמט נישט מיט הײַזען, איד האָב פיינד, וְאָנס איד, רעוואָלוציעס... איד האָלט נישט פון זיי.

איז ער, אַ פנים, געוואָרען גוט און פּעס און מיך אָנגעמאַסט פאַרן קאַלנער און מיך אַרױס-פער-געוואָרען פון אַלע טרעפּ.

זינט רעמאָלט נעה איד אײַז קוליעס.

טעות: אַז דאָס וואָס איז געווען אַזוי... פאַרמאָגט קריסטן
נישט אַרײַן, וואָס ער, און מיין פאַרמאָגטעניש? וועסט
דאָך קאָש זײַן מיט מונד'ס מידעל, מאַכט מען זיך
נישט ווערענדיג! מען לאָזט עס געהן, ווי עס געהט,
ליבע שטענדיג אַסאך העכער ווי חזוּת. מען האָט
מערער האַנדל רעפּאָרטן מען קען זײַן. וואָס ער,
גאָר נישט פּערמאַנענט... און ס'זי מיר אַ טובה, וואָס
ער, פאַרמאָגט, און נעה אַרױס פון דאָנען און פּערמאַנענט
דערקען דעם פּערמאַנענטלעך שטער אונז נישט אַין
אונזער פאַרמאָגט. זיך האָבן זיך אונטערנעמען אַזוי
אַרײַן, מוזען מיר זי ענדערען...
אַז אַזוי, ווי איהר הערשט, און יעדע פּרימאַר
עס נאָכט. עס מעג דאָנער און בליצען!
ווי אַזוי, וויסען, אַז אַז איהר וויסען דערפּון;
אַז איהר, איהר נישט, ווי אַז איהר אַז איהר

יו עם נערים. מיון ליפני, ואגם ער, שטענט אן אן
 העכער ווי דיין חנוכה. מ'קען אים נאך נישט פער-
 זיכטען, ואגם ער; און אזוי מיר א טובה, ואגם ער,
 און נעה ארויס פון דאנען און פערציה צוריק די
 פארהענגלעך און שטער אונז נישט.
 אט אזוי, ווי איהר הערט, אזי יעדען פרייטאג
 צונאכטס. עס מען צונוערן און בליעזן!
 וויל איר וויסן אזוי, איהר, מונש, וויסן דער
 פאן; פאמער וויסן איהר נישט, וויל איר, אז איהר
 זאלט וויסן. וויסער וויל איר, אז איהר זאלט
 איינער מיידעל דערפאר פערשטאפען, זאג איר, זאל
 זיך אפשטעפען פון מיין פאדז; זאל זי קושען
 אנדערע פארויס. פערהאן זאג איר, גענוג אנדערע
 פארויס וועמען זי קען קושען; הילף דאסען מיר
 יטווענדטער!

...ווי עס קומען צו מיר די קולעס ? — זילט
איהר וויסען. — אויב איהר האט צייט, וועל איך
דיך דערזעהלען, וועט איהר וויסען.
ס'איז דערביי פערדאן אַ נאָנצן מעשה, הלואי
וואָלט זי מעשה געווען, וואָלט איך אײך געשט
געהאט וואָס איבערגעגעבן און איך וואָלט אײנגעד
שפּאַרט צו זײן אַ קאָליקע.
די מעשה איז אַ מעשה; איך בין אַ חזן
און מנשה איז אַ שרייבער. איך בין דעם מנשה'ן
וואָס שרייבט און צייטונג.
האָט ער, מנשה, אַ מירעל, אַ טאָכטער פון
אײַנער אַכטענהער, און איך האָב אַ בחור פון אַ
אײַנער פיר אַן אַזאַנציע. זענען זיי ביידע הײנטזעל
גענוג, בײַ זיי און דער פון וואָלט. מען הערט געש
מעהר נאָך, רעזאָלוציע און ליבע.

נייער פאהר פלאז
לאדזער פאבריק באהן

ק"יז לאדו

פון ראדו

2.00	קין	ווארשא	1.30	פון	ווארשא
4.45	קין	ווארשא (שנעלצוג)	5.05	"	"
6.40	קין	קאלושעק (אנשלוס מיט ווארשא ש.צ.)	6.52	פון	קאלושעק
7.45	קין	ווארשא (שנעלצוג) דירעקט	7.28	"	"
8.30	קין	קאלושעק (זונטאג און חמאה)	7.50	"	"
10.05	קין	קאלושעק	8.42	"	"
10.50	"	"	9.03	אָנזשענע (סאָנטאָג און נאָך יום־טובֿ צענ)	
12.05	קין	קאלושעק (אנשלוס מיט ווארשא ש.צ.)	9.54	פון	קאלושעק
14.20	קין	ווארשא	11.12	פון	ווארשא
14.40	קין	קאלושעק	12.17	פון	קאלושעק
15.40	"	אנשלוס שני צוג קראָקאָ.	12.47	פון	נאַלקובעק
16.15	קין	נאַלקובעק	14.07	פון	ווארשא
16.35	קין	ווארשא	16.04	פון	קאלושעק
17.35	קין	קאלושעק	16.25	פון	ווארשא דירעקט
18.30	קין	קאלושעק (אנשלוס מיט ווארשא ש.צ.)	17.47	פון	ווארשא
19.05	קין	ווארשא דירעקט	19.25	פון	נאַלקובעק
19.35	קין	קאלושעק	20.23	פון	ווארשא
20.31	"	"	20.42	שנעלצוג דירעקט	
21.05	קין	ווארשא	21.17	פון	קאלושעק (זונטאג און חמאה)
21.40	קין	קאלושעק אנשלוס שנעלצוג זאָקאָ	22.12	"	(זונטאג און חמאה)
23.15	קין	ווארשא [פאָנע, קריניצע]	22.52	פון	ווארשא

קאלישער באהז

ק"יז לאדו

פון ראדן

0.20	קין קוטנץ (אנשלוס מיט ראנציג און גריניע)	1.50	פון ווארשא
2.05	קין פויען	2.46	פון אסטראווא
3.02	קין ווארשא	6.28	פון פויען און בענטשען (שנעלצוג)
6.37	" "	7.12	פון פויען און בענטשען
7.30	קין ווארשא	7.14	פון קאמארוץ און קראקא
7.50	קין פויען	7.28	פון קוטנץ
8.55	קין קאלוועק	8.05	פון גריניע, ראנציג און קוטנץ
9.33	קין קוטנץ און דירעקט ציעכאצינעק	8.45	פון אסטראווא
10.15	קין בענטשען	9.26	פון לעמבערג (איבער סקאווישקא)
12.40	קין קוטנץ	10.06	פון ווארשא
12.50	קין פויען	12.34	" "
13.20	קין ווארשא	13.15	פון פויען
13.39	" "	13.25	פון פויען און בענטשען
15.15	קין קוטנץ	18.23	פון פויען
15.25	קין פויען און בענטשען	18.50	פון קאלוועק
15.50	קין קוטנץ און פויען	19.16	פון לאזויטש
18.41	קין לאזויטש	19.54	פון פויען (שנעלצוג)
19.30	קין אסטראווא	20.02	פון ראנציג, גריניע און קוטנץ
20.12	קין לעמבערג און סקאווישקא	21.40	פון ווארשא
20.35	קין אלעקסאנדראווא, ראנציג און גריניע	22.01	פון אלעקסאנדראווא
21.55	קין פויען און בענטשען	22.58	פון ווארשא (שנעלצוג)
22.15	קין קאמארוץ און דירעקט קראקא	23.15	פון פויען
23.00	קין בענטשען (שנעלצוג)		

הערט מיך מונשט אױס, נעמט נישט אַראָס
 אַז אױנע פּאָכע פּיכעל און זאָגט צו מיר:
 "קוקט נישט, וואָס דאַרף נישט!" — ס'ך
 זעלב וועט ווערטער — און ער הױבט מיך שוין
 אַפּערלאָזען זיין הויז מיט נישט; טאָמער נישט, וועט
 ער געהן מיט פּיונע!
 זאָג אײַך, מיך דאַרפט אײַז נישט אַרעפּען;
 אײַך געה אַלליין אײַך האָב 'פּינער רעוואָלוציעס...
 אײַך האָלט נישט פון זײ.

אָבער מיר געפעהלט נישט אזא רעוואלוציע.
נישט אזא ליבע. איך בין א טאטע און איך האב
א רעכט צו זאגן. און מיר געפעהלט נישט.
אויסנאָל געט איר זאָגען צו מנשה, בליים
שטעקן אין ררויסען. זאָגט מנשה צו מיר: קומט
אריין, חון, יצט: וואָס האָט איהר צו זאָגען?
שעהט איר נישט.
האָט איר זיך נישט געשעהט און אַרומ
מיט לשון און געזאָגט:

פון איך דאס א טאטע, און א טאטענס דאס
 און דאס נישט קיין שטיין, וואס איך אפ גאָר א
 דרייטאָג. נאך איך ס'איז דאס אייגענע, וואס אלע
 פאָרשט, וואס איך זיך נישט וויסענדיג און איך
 געה ווידער צו מנשה'ס און איך זאג איהם דאס
 אייגענע, וואס איך האב איהם געזאגט מיט א וואָר
 פאָרן;
 איהר וועט, זאג איך און איהר לייגעט א
 פיסעל און איך אַרם גאָר נישט, זאג איך, וואס
 אַגער מירדעל שלעפט זיך אַרום מיט מיין בארד.
 א, זאג איך, ווי געהן אַרום שוין א לאנגע צייט.
 מירל דאס אַרומגען, זאג איך, וואס מיך שוין
 אַזוי נישט געאַרט, זאג איך, ווי דאס וועגן, אַזא
 מיין וועגן, זאג איך, זאג גאָר נישט געראכט ווע-
 דען, אַזא מיין וועגן, זאג איך, און א שטראַף פון
 מיין זאג איך.

איהר ויפט, וזג איהר, און איהר לעקנט א
 פיסעל, און איהר ארט נארנישט, וזג איהר, וואס
 ווערן מירעל שטעלט און ארום מיין פוזור... און
 וזג איהר, ווי נעהן ארום שוין א לאנגע צייט, אומער
 טום, וואו ער דארף מאכען א טומעל, נעהמט ער
 ווי כעט, ווי וואל איהרס וויסנשאפטען.
 מילא, דאס ארומנעהן, וואס ווי נעהן ארום,
 וואס און שוין און נישט נעהמט, וזג איהר, ווי
 דאס וועגן ווערן און דאס קושעניש ווערן. און
 מיין וועגן, וזג איהר, וואל נאר נישט נעהמט ווערען!
 דאס איז א שטארק פון נאט, וזג איהר, וואו מן
 וועגן.
 הערט א מעשה, וזג איהר צו מנשה'ן פרייטאג
 צונאכטנס. ס'איז שוין געווען, וזג איהר, שפעטלעך,
 ארום געלף אדער נאך געלף דעם וויינער, בין איהר
 געוועסען און עס האט שוין געלף השרים' מיטן אמת'

הערס א מעשה, וואו איך צו מנשה'ן פרייטאָן
צונאָמט, אַרום גלח אַ וועגער איין איך ביר אַזוי
און וואָס שיר השירים מיט'ן אסתר'דיגען גיגל, און
שבעת מעשה קוק איין אַליין בעס, וואו מיין אירענט
שלאָפסט... און אין הייז איז שטיל, אַ מחיה... פלוג
זיס, פֿרעהרעך איך אַ פּאָשקער. שטיש. וואונדער
אין זיך: אַזעלכע קומט עס? ווער קען זיך דאָס
פאָרשטעלען ביי מיר אין הויז? נעמט איך זיך בעסער
אויסצוגען; הער איך, אַז ס'קומט פון פאָרערימער,
פֿעקן אייך, פאָמעלעך פּאָנאָנער דאָס פאָרענגעל,
ערשט איינער האַלט האַלט אַרומגענומען מיין
באָרד אַזוי טאָן קומט זיך אַזוי וואָס זי וועלט
זי סע האַלט אָנגעגאנגען צוזעצן זי אַ געזעט ווער
פֿעקן בעסער קושק! דאָס איך נעמינט זי
לעבט ביר אַרומגען. ערשט זי זיך אַרומגען.

ידענו נינו, און בשעת מעשה נעקוט איהן מין
 וזרענו וזי וי שלפס, און אין הויז און שטיל א
 מחיה; דערנאך איך, פלוצם, אן אן שווערליך שישש
 וואונדער איד זיך; פוילנאנען קומט עס! דער
 קאן זיך דאס שושען פון מיר אהן! הויז נעמס
 און זיך בעסער איינהערען; דער איד, אן עס קומט
 פארדערצמער, עפען איך פאמלעך דאס פאר
 הענגעל גרשם איצט טאכטער האלט ארויסגעניען
 מיין בחור און מען קושט זיך איהן וואס די וועלט
 שטעהט! זיי עס האלט אונגעפאנען שושען זיי א
 נעמען ווער עס קען בעסער קושען! דאס איך געד
 מינס, זיי וועלען מיר דערנאך, וועלען זיי אן א
 לאוער, זיך שעהמען, וויס איך וואס! זיי האבען זיך
 גרשם צוברענגט זיי עס דארף צו זיין! פון יעדע
 זאך וועט פאסירן פאסירן!

שבעה ימים; ויחסידיהם! זי האבען זיך געשט צו
 געזעט ווי ס'דארף צו זיין. פון יעדען קוש וענען
 פונקטן געפולטען.
 האט עס מיך שוין פערדראמען; שטארק פער.
 דראמען; פון נישט געווארען אין פנים און אַ זאג
 געטאן; פּאָל! נישט געקוקט און נישט געקוקט; ווייל
 קינדער וואָלען זיך אַזוי אַ קושען פאַר מענטשען אין
 די אויגען! וואָס נעמט איהר, זאָג איהר, נישט! אַפילו
 וואָס, זאָג איהר, שעהמען זיך איהר, פּאָל! לאָזט איהר
 אַזוי אַז ס'גאָרעט און געהט זיך ליינען שלאָ-
 פּען. ס'איז שפעט!

הָאֵם עַם מִיד שׁוֹן פֶּעֶרדֶרֶאָסען. שטאַק פֿער-
דֶרֶאָסען. און ס'איז מיר אָנגעקומען דער פֿעם יאָן
איר האָב אַ וואָג געטון; פֿע! נישט שעהן! לֶהֱר
נישט שעהן! יודישע קינדער וואָלען זיך אַזוי אַ
קישען פֿאַר מענשען אין די וואַנען; וואָס זענט
אֶהר, וואָס יִגוּס? אַפּילו גוֹס, וואָס זיך
שעהען זיך אַזוי; פֿע! לֶאָט אֶיך אַם און געהט
שטאַפֿען.

לֶאָט גר. דער וואָס מײנער. פֿון מיר ס'גרעס-
טע געלעכטער; טאַטע. וואָגט ער צו מיר. טאַטע.
פֿון אַהר האָב אַר פֿאַשט געמיינט און די שטער

לאבט ער, דער זון מיינער, פון מיר סענער
שע געלעבטער: טאטע, זאגט ער צו מיר, טאטע,
צו אהער האב איר טאקע נעמינט, און דו ביסט
א בארענער מענטש, און דו פערשטערסט אונזעם,
אבער איצטער וועל איך, און איר האב געהאט א

שטענדיקסט א געשעפט; און דו ביסט א באַזענער
ווי; איצט זעה איר, און דו ביסט טאקע א חורין...
פאַרזאָם, אָגט ער, קריכסטו נישט צורין אין מיין
פאַרזאָגעניש? זעהסט, איר קוש מנשה'ס מירעל;
מאכט מען וויל נישט זעהנדיג, מען לאזט עס געוין

PALMA-PATENT

פאר לעטניקעס
 אונטער און צו בארגען א בעט אויף אפנונג-גערד
 קויפט בעסער פארן זעלבן גערד
אנימט פאטענט בעט מיט א מאטראז
 וואס איז מערדעקן מיט דער שוין-מאק
PALMA-PATENT פאר וועלכען מיר גאראנטירען אויף 3 יאהר.

אויסערדעם, בעזיצען מיר שטערדיג אויף דעם איין א גרויסען אויסוואהל
 ניקעל-בעטען, אסעריאטאנסעס,
 ניקעל-קינדער-בעטען, קינדער-וועגעלעך,
 מיט-פאטענט, קינדער-בענקעלעך,
 סטאנד-מאק, אויף רעדלעך.

מאטראזען
 געבעט, שאטקאווע און קאנאדיקע
 קאנעטקעס און טאפאטאנעס
 בעט: בעטלעך מיט ווענטלעך וויס און ברוין 17 זל, פאלאנע-בעט 14 זל.
 רעזעלע בעהאנדלונג, פאבריק-פרייען, זעמליכע רעפערמאטורן,
 הורט לאדן, פאלאנאנא 24 טעל. 85-31. ועטיל

א. מוואליץ צירמער
בובה אלטער
 (פילאָסאָפֿיע), מערסטליך
 באַזונט מענטש, זאָכט אַ
 פֿאַסטערן געזונט מענטש
 געהאָלט, עקסטרעם אויף
 שעהן, אַפֿערמער אַנטער
 "K" אין גרמ. 8878

Dr. med.
H. LAJCHTER
צאהן - ברודג
 דויטשער, קיין גימנזיום,
 און צונג-קרוקאייטען.
 Konstanynowska 9.
 telefon 49-66
 od 11½—5 po poł. 4604

Dr. ADAM
GROSZLIK
 Al Kosciuszki 27
 tel. 51-78,
 יידיש: און קונצערדישע שרעקע
 צונעמען און ריטעמלישע
 זינגען. 1920—1922 זינגער

[illegible]

דער ציגיינער = קעניג און זיין איצטיג פאלק

אינ'ם סאמע הארץ פון דעם ניי-יארקער גע-
בער-קווארטאל אין הארטלעם, וואוינט א קעניג און
קיניגער וויס נישט פון איהם. די וואוינטגאסער
רעגירונג האט איהם נישט געקענט, ווייזט אים
באשטאנדערען נישט אויסגענומען און פארט לעבט
ער זיך און פיהר-האט דאס בשלום ויין קעניגס און
- מאכט זיך א שעה לעבן.
דאס איז פונקט מיטשעל, דער קעניג פון
די אמעריקאנער ציגיינער.
זאגט מען ארויס דאס ווארט "ציגיינער",
דערמאנט מען זיך אין די אמאליגע וואונדער-
וואס פלעגט זיך שלעפן פון שטאט צו שטעטלעך;
כאפער קינדער פון די ווייזער, געב'ענער פערד,
זאגט "נביאות", אויסשטעלן פרעמדע קעשענעס
און פיהרען א צולאזט פערשייט און פרי לעבן.
סאטמא זענען סאקע אמאל געווען זעלכע
ציגיינער. וואס האבען קיין איין בשר'ען אדער
נישט געהאט אין זיך, וואס האבען געלעבט
פרי, ווי די פליגלען אין דער לופט; אבער יענע
ראמאנטישע ציגיינער זענען שוין לאנג נישטא;
יענע שווארצ-אויגנע פונער און שווארצע-פונע
פאליציי, וואס האבען אמאליגע יאהרען פארמאגט
וואונדערט אין די פאלשטע-וואונדערס און האבען
מיט זייער קוק צושראקען די קליינע קינדער און
אלטע באבעס, פארהערן היינט אין אויסגאמאליען,
וואוינען אין אפארטמענט-הייזער, די מערהערסטע
פון זיי געהען שוין אונטערן מאדערנע און אלע
לעבן זיי שוין היינט ליטענלייך.
פרענק מיטשעל איז שוין א קארנען צעהן-
דליג יאהר זייער קעניג, און יעדער קעניג דארף
דאך באשט וויסען אזוי פיל וועגען ויין פאלק,
אז ער זאל קענען מיט זיכערהייט דערזעהלען
ווי אזוי עס לעבן איצט ווייזט, אונטערשטאנען.
דערזעהלען ער טאקע, אז די היינטיגע ציגיינער
האבען בלויז עטליכע טראדיציעס, וואס דער-
מאנען אין די ציגיינער פון די אמאליגע יאהרען
אין דער אלטער היים: אט למשל, "טרעפער"
זי נאך אלץ אייער פערזאנלעכע און צוקונפט
קוקנדיג אויף אייער דאנטיג, האבען אויך היינט
ליב צו וואונדערען און קלייבען אויך היינט אויס
א קעניג איין מאל אין פינף יאהר. אבער זעהר
זעלען טרעפט עס. אז נאך די פינף יאהר זאלען
זיי דערוועהלען אנטאנדערען אויף ויין ארט, א
קעניג איז א קעניג! צי מען דערוועהלעט איהם,
צי ער איז געזאלבט פון גאס, ער בלייבט שוין
קעניג ביזן סוף פארן.
דער ציגיינער-קעניג האט מער אמבאסאדא-
רען, אדער ארויסהאלטער, וואס זענען צווארעם

דאס רוב פון די היינטיגע ציגיינער זענען
שמידען, מעכאניקער, פערמערס, סוחרים פון פערד
און בכמות, ווינטער וואוינען זיי אין די שטעט,
זומער אבער צופארהערן זיי זיך איבער'ן לאנד.
זיי קענען אויך איצט נישט איינזעצן אויף א
ארט און זענען ליידענשאפטליכע וואונדערער.
אבער זיי וואונדערען שוין נישט שבתים-ווייז, ווי
אמאל. יעדע משפחה וואונדערט היינט בעזונדער.
און ווען זיי דערשלאגען זיך צו א ישוב געהמט
זיך דאס ווייב צו דער נביאות-פראפעסיע און
דער מאן געהט אין פאבריק.
דער "קעניג" פונקט מיטשעל אלליין איז
אנטאנדערען געבוירענער; ער איז געבוירען
געווארען אין לאס-אנגעלעס און האט זיך פאר-
נומען מיט דעם מסחר פון בהמות. דער פריהער-
דיגער קעניג פון די ציגיינער, ניקאלאי איוואן,
האט איהם דערהויבען צום העכסטען ראנג (אלע
יאהר בעשטימט דער קעניג איינעם פון זיינע
אמבאסאדאטען צום העכסטען אמט באק'ן קעניג.
דעם קעניג אלליין קען מען נישט ארויסגעווערען
פון אמט פאר די פינף יאהר). און נאכדעם ווי
"קעניג" ניקאלאי איז געשטארבען, איז עס גע-
ווען א זיכערע זאך, אז דער נאכפאלגער וועט
זיין דער, וואס טראגט דעם העכסטען אמט אינ'ם
ציגיינער-טום.
קיין גאס איז נישטא ביי זיי. האט מען איי-
מאל חתונה, מוז מען זיך האלטען מיט'ן ווייב.
טאמער אבער איז דאס אנטאנדערען זאך, ווערט
דער גע-פראצעס פארעבראכט פאר'ן העכסטען גע-
ריכט פון די חכמים און זקנים פון ציגיינער-טום.
דריי מאל הערט דאס דאזיגע געריכט אויס דעם
פראצעס און די טענות פון ביידע צדדים (מאן און
ווייב) און ווען די אורזאכע זענען וויכטיגע, ער-
לויבט דאס געריכט דעם פארעל צו צעשיידען זיך.
ווען א געווענהייכער, פשוט'ער קעניג שטארבט
בעקלאגט מען איהם, מען פראוועט פאר'ן קלאג-
צערמאנישט, ווען ס'שטארבט אבער א קעניג ביי

די נייצעסטע פערפומען

טואלעס-זיימען, קעלישע און בלומען-וואסערן, פודערן

אלערארט קאסמעטיק אינ'ן און אויסלענדישע
עמפעהלעט צו קאנקורענץ-פרייזען די איבערפאל בעקאנטע

PERFUMERJA

I. DRUKIER, ŁÓDŹ

11 Zawadzka 11 Tel. 75-92

אכטונג ה"ה פרייזערס! בלומען-וואסערן נאר 3.20 א קילא.

ראזיר-זייף "פיקסין" 7.50 א קילא.

אויך אלערליי שטאף-וואסערן און פלאסטיק. בעלמל; פאר ענגראטיסטען ראבאט.

גאלדענע גריקען

(ר א מאן) 76

— ביז בארגען, מייערע! איך וועל איין אג-
קלינגען אינדערפרי, איידער איהר וועט וועק
צו די טרייגאטס. מיר וועלען זיך אהערדען, וואו
און ווען צו טרעפן זיך.
מיט די פינגער פון דער פרייער האנד, האט
זי אגעריהרט מיין אקסעל און רחמים'דיג ארויס-
געשעפטשעט:
— איהר זאגט מיר צו צו זיין פארזיכטיג...
צוליב מיר...
איך האב זי בערהיינט מיט א גליקליכען,
צוהיילענעם שטייבעל.
— מארע, ליבע מייערע! איך וועל זיך איצט
בשום אופן נישט לאזען שידען מיט'ן לעבען.
ביל איז ארויס פון האטעל אין דער בעגלי-
טונג פון אנטערען מאנטענערשטאין, וועלכער האט
גאנץ סימפאטיש אויסגעזעהן.
— אלץ איז אין ארענונג! — האט ער גע-
מאלדען — דער באלעבעט, מיטער פאלכען גיט
פאר פרייליך ראטען דאס בעסטע און בעקוועסטע
צימער.
דער באלעבעט האט זיך טיף פערנויגט.
איך בין זיכער, אז איך מיט מיין פרוי ווע-
לען צוהיילען שטעלען דאס פרייליך אויפ'ן בעס-
טען אופן.
איך האב געהאלפן פאר'ן אראפצושטייגען
פון אויסטא, און איבערגעגעבען דעם באלעבעט

איהר וועלדיקע.
זי האט מיר צוגעזאגט, אז זי וועט זיך גלייך
פרייגען שלאפען.
זעהנדיג ווי זי איז מיר און אויסגעשעפט
האט איך נישט געווייפלעט, אז זי וועט הייב
אויסשלאפען.
אפטייערדיג פאר'ן איין דעם צימער, וואס
איז געווען פאר איהר בעשטימט, זענען מיר צו-
ריק צוועק אין אויסטא.
— כ'האב מורא, אז מיר וועלען געפינען
דאס הויז געשלאפען. — האב איך געזאגט — מען
האט געדארפט שיקען דער דינערשאפט א דעפ-
שע פון וואונדערלעך מיט דעם אונזאג, אז מיר קומען.
— א בריה האבען מיר: איצט לאזט עס זיך
נישט פערריכטען. — האט ביי אפגעוויפן — לא-
מיר האפען, אז די קעכין און דאס צימער-מיידעל
האבען נישט קיין שטארקען שלאף, און זי ווע-
לען דערהערען אונזער קלאפען. וואו וועלען מיר
אויסשלאפען דעם אויסגאמאלי?
ביל האט זיך אפגעשטעלט געבען סאמע הויז.
— איך קאן א גרויסען גארטן נישט ווייט
פונדאנען, וועלען מיר אפטייערען אהין די מאשין
אויף דער נאכט.
מיר זענען אראפ פון אויסטא און זענען ארויף
אויף דעם גאנצן.
דורך די טיר-שויערען איז געווען צו זעהן
דעם העל-בעלזשיכענעם קארדאר.
— עמיץ ווארט אונז אפ! — האב איך זיך
אפגעוויפן שטארק פערוואונדערט.
— סאטמא איז מען אין דער קיך מכבד מיט
אוועגברויט א פאליצייאנט. זעהר א פייער איבער-
ראשונג! אלעמאלס, וועלען מיר דא נישט דאר-
פען לאנג שטעהן און ווארטען, ביז מ'וועט
עמענען...

איך האב אנטעקלונגען.
מאמענטאל האט זיך געעפנט די טיר, און
ענטזענען מיר האב איך דערוועהן פנים אל פנים
שטעהן אנטאנדערען געווענען ברייטפלייצען
מאנטענערשטאין.
פון היינטער איהם פאריר האט געקוקט א בלא-
סע, אנטאנדערען שטארקענע, דאס שיינעקע צימער-
מיידעל.
א וויילע בין איך געשטאנען אומגעווענליך
און מיט די בליקען שטודירט דאס ברייטע, רויט-
ליכע פנים מיט רי אנטערען שווייבער וואונדערלעך
און שטארקע דזוכריגליכע אויגען.
— איהר וועט מיר מוחל זיין מיין גיינעריג-
קייט, — האב איך זיך ענדליך אפגעוויפן — אויב
איך וועל אייך פרעגען, ווער איהר זענט, און וואס
איהר טוט דא?
— איך בין דער אינספעקטאר געיל פון אויס-
פארשונג-אמט. — האט ער פאמעליך געענטפערט
— אויב איך האב קיין טעות נישט, רעד איך מיט
ה' דושעק בערמאן?
— דאס האט מיך געטראפען אומגעריכט,
אבער איך האב רוחיג אויסגענומען דעם קלאפ-
— אלזא? — האב איך געענטפערט מיט א
פראגע.
ביל איז געשטאנען געבען מיר.
דער ברייטפלייצער מענטש מיט די אונטער-
געווינענע וואונדערלעך האט אויסגעהויבען א האנד
און זי שווער ארויסגעווארען אויף מיין אקסעל.
— איך מוז אייך ארעסטירען, מיטער!
עס איז ענטשטאנען א קורצע וויילע פון שטיל-
שוויגען.
— איך האב געקוקט אויפ'ן פאליציי-אינספעק-
טאר מיט אויפריכטיגער איבערראשונג.

די ציגיינער, קלאגט מען נישט, נאר מען פראוועט
א יום טוב אויף גאנצע ניין טעג. דער דאזיגער
ניינטאגער יום טוב ווערט געפראוועט אויף דער
גאס, נישט ווייט פון דער שטוב, וואו עס וואוינט
דער ניייער קעניג.
די איינציגע וואס טרויערען מיט אנטמ-
נען די פרויען פון דעם שבת, פון וועלכען עס
שטאמט דער פערשטארבענער קעניג: זיי מוזען
אלע ניין יום טוב - טעג זיצען איינגעקלארטשעט
אויף דער פערד און קיינער טאר זיי נישט זעהן.
בדי קיין אויג פון א פרעמדען מענטשן זאל נישט
פאלען אויף זיי, פערהענגען זיי די מענטשער און
די טייערע מיט שווערע פארהאנגען: יעדען טאג
שטעלט מען זיי צוועק מאכלים אין פערשידענע
קאלירטע פליס און איידער די פרויען ריהרען זיך
צו צום עסען, קארטשען זיי זיך נאכמעהר צונויף,
זאגען תפלות אויף ווער לשון און מישען נישט
פאר'ן איין פרעמד ווארט פון אנטאנדער שפראך.
דער איצטיגער "קעניג" פונקט מיטשעל האט
חתונה געהאט מיט אנטאנדערען, וואס האט
איהם געבוירען זעקס קינדער, איצט רופט מען זי
די "קעניגין עליס", אבער קיין גרויסען צימער
מאכט מען זיך נישט פון איהר. ווען די מיט פליס
זאל געווען חתונה האבען מיט אנטאנדערען פרייז,
וואלט זי געהאט א ביסלל מזהר כבוד. ביי די
ציגיינער אבער איז זי קיין מזהרת נישט, זי האט
נישט קיין פרויהלעגנעס און געהאט אפילו געקליי-
דעט גלייך מיט אנטאנדערען ציגיינערשעס, און ווען
זי האט גארנישט צו טון, זאגט זי "נביאות", פונקט
ווי עס פיהרען זיך די פרויען פון אנטאנדער צי-
גיינער.
ווען די מיט פליס איז אלט געווען א יאהר
זעכצען, האט זי זיך בעקענט מיט פונקט מיטש-
לען אין טערביען, און איז מיט איהם ענטלאפען,
ווייל איהר פאטער, א קאפיטאן פון דער ענגלי-
שער ארמעי, האט געסטראשעט, אז ער וועט
פרענק'ן אנטאן א מות, אויב זי וועט וואנען צו
זעהן זיך אפילו מיט איהם. אבער זי האט דעם
טאטען, פערשטעהט זיך, נישט געפאלגט, האט זיך
מיט פונקט'ן יא געטראפען און אפגעמאכט צו
ענטלויפען.
פונקט מיטשעל ווערט געשטאנען אין צעהנד-
דיגער טויזענדער דאללער, ווען מען האט איהם
געפערענט וואו ער האט געמאכט אונט פערמאנענ-
האט ער געזאגט, אז ער האט געמאכט א מאניא-
טעק אין קאנאדא פון פארמערען: ער איז אויך
באקאנט פאר זעהר א גוטען מבין אויף בהמות
און איז אנטאנדערען פיה-ציכטער.
זיין עלטסטע טאכטער איז א גוטע טענצערין
און וואלט געקענט געקומען א שטעל אין א טע-
אטער, אבער דער פאטער פרעוויבט איהר נישט
צו ווערען א פראפעסיאנעלע טענצערין.
ב. ל-7

קריטישע פינאנציעלע לאגע — עס מוז געשאפען ווערען אונטערשטיצונגס-מיטלען

יצחק האבן זיך בעשטייערט מיט 15 פראצענט
 פון די קאסטען פון דער פערזענלעכער פאליסע,
 און אויך די שטאט האט סובסידירט די פייערלע-
 צער, דאס האט געברענגט דערצו, אז די סעטינג-
 ייט פון די פייערלעצער האט געקענט פערבריי-
 טערט און רעארגאניזירט ווערן צוגעפאסט צו די
 געברויכען פון דער שטאט. ערשט נישט לאנג איז
 געפונעם געווארען א נאכאפמילונג פון די פייערלע-
 צער אין באליט. ווי נויטיג די דאזיגע אפטיילונג
 איז — איז איבריג צו זענען ראטמ. וואלט שיינעקי
 האט נויטער אנגעוויזען, אז די צווייטע אפטיילונג
 אויף פשיטאד גאס מוז איבערגעטרעגען ווערן
 צוליב דעם, וואס די גאס איז צו שמאל און
 טיפערסירען דארט פיר טראכמוויען, אזוי, אז
 ס'קומט אים זעהר שווער די פייערלעצער. אויטאס
 בעת א שרפה פאריסצוגעהערן. צום איבערטרעגען
 פון דער אויגער אפטיילונג דארף מען האבען א
 סומע פון 130 טויזענד זאגאט. די הכנסות ווע-
 גען אבער קלענער, ווייל די אינדוסטריעלער הא-

14	דונטאָג	י	זון תרפ"ט
ינ"ו	זון-אויסגאנג	3.29	
	זון-אויסערגאנג	7.58	

דארפען זיך צושטעלען צו מילטער-
דינסט די פאבאר-פליכטיגע, וואס
בעזיצען א בילדונגס-צענז

(1) אין די נאָהנסכע טעג וועלען גערופען ווערען צו אַקטיווער מיליטערי דינסט די פּאָפּולאַר-ליכטיגע, וואָס בעזיצען אַ בילדונגס-צענט און וועלען דאַרפֿען בעזוכען די שולען פֿאַר פּאָדאָ-ראָנזשעס פֿון רעזערוו.
דער טערמין פֿון צושטעלען זיך איז בע-שטימט געוואָרען אױפֿן 28 ה. ה.
צוזױוי דאָס פֿאַלשט אױס זונטאָג, וועלען אַלע זיך מוזען צושטעלען אין דער שולע מאָנטאָג פֿריי. זיך קארטן-אָפּוואַלנדיג וועלען שױן פֿון מאָנאָ אָ אַרױסגעשיקט ווערען.

לאדן בעטייליגט זיך איז גרונד-
קאפיטאל

פון „באנק נאכפאדארסטווא קראיא“
וועגא

(מ) דער דאָדער מאַגיסטראַט האָט דערהאַל-
טען אַ צירקולאַר טון וואָס צוואַדנעווע, אַז די
שטאַט האָט זיך בעטייליגט אין אַ גרונד-קאָפיטאַל
בין „באַנק גאַספאַדאַסטוואַ קראַיאַוועג“.
ביים צוזאַמענשטעל דעם פּינדזשעט אַזאַפֿן
קומענדיגען יאָהר 1929,30, דאָרף בעשטימט ווע-
רען אַ סומע אױף דעם צוועק.

עווענטועל קענען אויף דעם אסיגנירט ווערען
די אפשטארונגען פון ביידזשעט.

רעדט דורך שטעלעפאן

(ב) צווישען קאדז מיט פאריי, אין עטליכע שטעט אין דער פאריזער אימבונגענד איז שוין גע-
פאפולער געווארען א גארמאלע טעלעפאן-קאמוניקא-
ציע. א דריי מינוטיגער געשפרעך קאדז - פאריי
קאסט 12 מאנק מיט 20 סענטיס. צווישען 7
אָונט און 8 אינדערפריה קאסטען די געשפרע-
כע א העלפט.

(מ) פון מאַרגען אָן פאַהרט צווישן אין אור
צוויי דער צווייטן פון דער בילדונגס-אַפטיילונג
ביים מאַגיסטראַט, פּראָפּ. סמאָליק, איהם וועט
פערטרעטען וויצ-פּרעזידענט ד"ר וועלדנאָק.

(2) דעם 20 יולי מאַהרט אַרױס אױף אױר
לױב דער פרעזעס מױן דער לאַדזער פּינאַנץ-קאָ-
מער ה' טאָװאַניצקי.

**פאגאטאוו'ע — אהן טעלעפאן-
פערבינדונג**

(2) צוליב דעם פערגרעסערען פֿון דער טע
לעפאן-נעץ זענען נעכטען אויסגעשאלטעט געוואָר
רען אלע סעלעפאָנען אויף גראַנסקא גאָס. צוויש
די אויסגעשאלטעטע טעלעפאָנען האָט זיך אוי
גענומען דער טעלעפאָן פֿון דער שטעטישער פּאָ
גאָס-אָווע, אַזוי, אז אַזאַ נוצליכע אינסטיטוציע
איז געבליבען אָהן טעלעפאָנישע פערבינדונג
ערשט אויף דער אינטערווענץ פֿון דעם דירעקטאָר
פֿון דער טעלעפאָן-געזעלשאַפט, אזלערסן, האָט דער
פּאָגאָווע צוריקגעקומען די טעלעפאָן-פערבי
דונג.

№ 8 תרפ"ז

אויף צו געווינען אומזיסט דאס בער. ווערק:
„אין מערב קיין נייעס“
 פון עריק מאריא דעמארק.

דער אפמאך האט געוואלט בעשעסטיגן ווערען
הויכן ארבייטסמיניסטעריום. איצט איז אנגעקומען
א בריוו פון ארבייטסמיניסטעריום, אז דער אפ-
מאך ווערט נישט בעשעסטיגט.
די עלעקטראניק האט הערעווייל אנגעשטעלט
אלע פארברייטונגס ארבייטען. דאס ערלעדיגע די
פערשערענע נויטיגע פארמאליטעטען וועט געדויערען
עטליכע חדשים, אזוי אז דער שטאטסראט וועט
קענען בעהאנדלען אויפסיי די פראגע ערשט אין
הערבסט.

שטעלען דעם מינימום, וועלכע פערפליכטעט דא עלעקטראניע דורכצולענען גייע קאבעלען.
פרי אבער דאך צו פליכטען די דאזיגע
אנשטעל, האט דער מאניטארטאס געשלאסען אנאפמאך
מיט דער עלעקטראניע לויט וועלכען דער מאניטארטאס
טראט ערלויבט דער עלעקטראניע דורכצופיהרען
קאבעלען דורך סלאפעס (ניט אונטער דער ערד) און
די עלעקטראניע האט ווי דער פאר פערפליכטעט
צו רעכענען דעם מאניטארטאס 50 פראצענט פונ'ם
מאריי.

צווישען מאַגיסטראַט און איבערן-מיניסטעריום

דעם פלינאנץ פלען פון די הייזער אויף קאנסטאנ-
טינער פאָלעסיט, און וועגען דער קאָלעקטאָר-
פון דירה-גולד אין אלע 3 אָבעקטען, דער מאָג-
טראַס האָט שוין אויסגעארבייט אַנפֿעססער אויף
אַלע פראַגען און דורך דער פערמיטלונג פון דער
וואַקועיאַדאָטמוס איבערגעשיקט אין אינער-מינים-
טעריאָן.

(פ) נאך דער מיניסטערעאלער-לוסטראציע אין
לענדזשער מיניסטערט, האָט זיך איצט דאָס אינערן-
מיניסטעריום געווענדעט דורך דער פערמיטלונג
פון דער וואַיאַנאדזשטווע וועגן אַנְטעספער אָף
פּאַלגנדע פּראָפּן: וועגן די קאַסטען פֿון וואַ-
נאָנס-הויז פאַר לעהרער און בעזעמטע אָף פּאַד-
מיסיקא גאַס, וועגן די קאַסטען פון הויז פאַר
עקסמיסטע אָף גאַפּירקאָוסקא גאַס, וועגן

(-) ווי בעקאנט, האט דער ארבייטסלאזער פאָרדערונג צו העכערען די שטיצע מיט 10 פראָ. און ערקלערען די אָפּגעהעלען פון די פערזענלעכע אױף 10 פראָ. דער מאַקסימאלער פערזענלעכע בײ די אױס-רעכנונגען איז פּעסאָנעלעכע געוואָרען אױף 10 זל. (בױ אױס געווען 7.50). אױס האָט די אױפומעכט דעם בעשלוס בעשטימט און דער ארבייטסלאזער-פאָרדערונג האָט געשטעלט די אױסצוגעהעלען פון 1 זל און 10 פראָ. און דער ארבייטסלאזער-פאָרדערונג האָט געשטעלט די אױסצוגעהעלען פון 1 זל און 10 פראָ. און דער ארבייטסלאזער-פאָרדערונג האָט געשטעלט די אױסצוגעהעלען פון 1 זל און 10 פראָ.

דער אינטערנאציאנאלער צוזאמענפאָהר פון די
קראנקעז-קאסעס איז ווארשא ווערט אפגעלעגט

(—) אויפן 9 סעפטעמבער איז געשטימט געווארן דער אינטערנאציאנאלער צוזאמענפארן פון די קראנקעקאסעס.
אויף פארשלאגן איז אנגענומען געווארן אין גענע פאראיזערן און מרץ.
אויך איז אנגענומען געווען אן אפיל קראנקעקאסעס אריינגענומען געווארן דערוואנדעלעכע קראנקעקאסעס און דער צוזאמענפארן פון די קראנקעקאסעקאסעס און פארום איז געשטעלט געווארן דער צוזאמענפארן.

(-) אויף קעלמא 16 איז צווישען דעם ר' אהרן
טיגען איינמאליגער מיכאל סטאנישעווסקי און זיין
ברודער סטאניסלאוו, וואס איז צו איהם געקומען
צוריקטאט איינסעבראכען א קריגעריי.
פארם 1 א ווינער פיינאכט זענען די היימישע
וועלכע האבען שוין געשלאפען אויפגעוועקט געווארן
רען דורך א שטערן. זען זיי זענען אריינגעלאפען
אין פיסער. דאסער זיי געטראפען סטאניסלאוו און

(-) די פראגע וועגן עלעקטריפיקאציע
 רייה וואס פארזוטועס אין פאליצן דורכ'ן אמעריקא-
 נער הארימאן. קאנצערן ווערט אלץ געהאנדעלט צו
 רעגולירונג.

אין דער וואַיטוואדזשטווע אין איצט פאָרשטע-
האַנגען געוואָרען דער פּלאַן פון די אַרבייטען אין
לענדער וואַיטוואדזשטווע אין די לענדער קענען
אַנגעבען שריפטליכע פראָטעסטען.

דער לאדזער מאגיסטראט האָט בעשלאָסען
אָרײַנצוצטרעטען מיט אַ רײה אױסבעטערונגען צום
פּיאַעקטירטען פּלאַן. מאָנאָג וועט אַ דעלעגאַציע
פֿון מאָגיסטראַט מינדליך איבערגעבן אַלע וויינע
פֿאַרבעהאַלטען.

(-) אין צאמנהענג מיט די רעדוקציעס אין שייבלערס מאגריק, האָט דער דירעקטאָר קאנעלי צוריקערט:

די מאַבריקען בעשעמטיגן איצט 8.120 מל-
בייטער. אויף דער שפינערײ זענען די אַרבייטער
בעשעמטיגט 4 טאָג אין וואָך; אין די אַנדערע
אַפטיילונגען פון 4 ביז 6 טאָג. די אַדמיניסטראַציע
יע קלויבט זיך נישט צו רעדוצירען נישט אַרביי-
טער און נישט די צאָהל אַרבייטס-טעג אין וואָך.

לויט דער אינצייטונג פון דער בילדונגס-
אין-קולטור-אפטיילונג ביים מאניסטראט, איז ביי
דער טורמע אויף נאָווא-טאָראָווע געשאַפן גע-
ווארען אַ ביבליאטעק פאר די ארעסטאנטען.

די ביבליאטעק פערמאגט שוין 700 ביכער.
אין יוני האָבען מן דער ביבליאטעק געג-
סען 229 אַרעסטאַנטען, וואָס האָבען איבערגע-
לייבט 543 ביכער.

Dr. Z. Rakowski

מחבר ספר חיריון, נגדו, חלקי און לוחם קרובות
 קונפוטאטורער 9 מעל 81-27
 שטרעסנשטריק פון 12-2 און 5-9, 9-5 און 11-10
 און לעבנסזונג, ווארטנשט 27 פון 60-11 און 2-0

דער איינציגער לעבענס-שטייגער איז רוסלאנד

פריי געווארען פון דער בעשאַלדיגונג צוליב דער אַמ
נעסטע צום אַנדענק פון דעם פינפטען יאָהרצאָג
פון דער אַקטאָבער-רעוואָלוציע.

אינאיינעם איז פארגעקומען אין געריכט דער
פראצעס זענען דעם, וואס באזיגן האט פראטעסטירט
גענוג דער וואוינקאמפערעאטיוו דערפאר, וואס מען
האט בעשלאסען אפצוגעהען ביי איהם א צימער,
און דער געריכט און די ריכטער האבען ארויסגע-
טראגען אגאדארטיל, אז מען טאר מאדען נישט
הערשן פון זיין דירה, און אז וואלקאמפיון וואל מען
צוריק ארבעטענע אין דעם צימער, וואס ער האט
פריער פערנאמען.

נאמן פראצעס, ווע נאָרצן איז אַרויס פון
נעריכט און איז געאָנען אַהיים דורך אַנאָנע
לענענער נעסעל, איז צו איהם צו נאָאָמאָ, וועלכע
ער האָט פֿריהער גאַרנישט געקענט, און וואָנעדיג:
— „דו וואָרפט אַ הירד? נאָ, אַט האָסטו!“
האַט ער איהם אַ״נעשאַסען נאָרד אין פֿינג
ווע ער האָט געווען, אַ נאָרצן לינג שוין ט״א
איז ער נאָך עלאַפֿען דעם געווענען מיטגליד פון
ער הילפֿט וואָס וואָס אַ וועלכער אַ אַלד

האָבער געזיכטען באַדען, ער זאל אָננעמען זיין אַלגעמיינע
זאָכעס פון זיין באַזונדער. מאַרץ האָט דאָס, פער-
שטענדיק, נישט געוואָלט טון און ער האָט אָנגע-
געבן זאַלנאָקאָנאָט און געזיכטען זייענע דאָס. פון
פון דעם פראָצעס האָט געזאָגט פאַרקומען, האָט
דער עיכט געזיכטענע און אַלגעמיינע, און
דער עיכט: מאַרץ פערנעכטענע אַלגעמיינע זייענע פון
זיכער און מען האָט איהם נישט געהערט.

אבער נישט געקוקט אויף דעם, האָט מאַרץ
האָט געהאַט אין קעשענע דאָ פּערזאָנלעכע פון געד
ריכט. און מען האָט איהם נישט זיגורעך, גענוג אין
אין פּריוואַטע אַרבעטסגעמיינעס צו איהם דאָ פאַר
שטעלעך, און דער אַרבעטס-רעזענציע, נאָמאַל און
אַנדערע, און נישט געקוקט אויף דאָ פּאַרשטעלענע,
האַבען זיי גענומען מאַדעלס: אַכטע און אַרבעט
זיכערע אין האַלקאַדעס צימער און האַלקאַדעס אַרבעט
מען האָבען זיי אַרבעטס-רעזענציע ביי מאַרץ און
שטוב.

דאס האנדעלט זיך וועגן א מארד, וואס איז
אויסגעווען געווארן דורך די אייגענע שווערע
האנדלונגס-פערינגונגען אין דעם לאנד.

אויפן בעשולדיגנס-פאנק איז געעכטן א
געזיכער נאכאנאנד, וועלכער האט אויף דער פראג
געפונען ריכטער, אויב ער האלט זיך פאר שולדיג,
געענטפערט:

— יא, דעם מאָרד פון איד טאָקע בעגאנגען
אָבער פאַר שולדיג האָלט איד זיך נישט, און אומא
פון נאָט האָב איד קיין חרטה נישט. מײן טאָט —
דאָס איז אַ גערעכטער אָפּרעכענענע יא, מױז פּראָד
טעסט ענען דער פּאָלשער דירעקטאָרסטיק אין
טעסטענע 31 דעצעמבער

דער מאָד, אין וועלכען נאָואַמאָוו און פּעשיל
הינט געוואָרען, האָט אויסגערירט נאָכן מאַסנקווע
און און פאַרגעקומען ביי פאַלגנערע אומשטענדער;
און אַ געוויסע הויז אין פּליסקע, וועלכע
איז פּעזאַניט געווען דורך פּערשידענע מענטשן,
און וך אין פּערלויף פון אַ לענגערער צייט פאַרגע-
קומען אַ קאָפּ פּווישענע צוויי גרופּעס אינאיינענ-
דער; ווישענע דער אַזוי-געוויסנער, "אַרביטסידראָניק", און
דער גרופּע פון דער מערהרטיי, אַן דער שפּיץ פון
וועלכער עס איז נישט-אַנגען דער דעמאָקראַטיסער
מאַרץ. נאָואַמאָוו האָט אויך געלעבט אין דעם זעל-
בענע הויז, אָבער ער איז אין דעם שטח פון
דער צוויי גרופּען נישט געווען פּערזאָנלעך. ער
ער האָט וך נאָר געזען, האָט אַ צום איהם און
פאַרגעקומען, און ער האָט מיטגעלעבט מיט אַלעם
סאָפּ. וואָס איז פאַרגעקומען.

נאומאָן אָלט און געווען אַנאָלעטער רעדער
לעבנאָנער, ער האָט מיטגעפֿילט דער אַרבייטער
רופֿע און דער האָט געליטען צוליב די ענדלעך וואָס
סען טוט אַ די אַרבייטערדיגע אַנאָמאָליעס פֿון דעם
הויז די ענדלעך ועגען פֿעשטאָנען אין דעם, האָט
דער היידקאָמיטעט און פֿעשטאָנען פֿון פֿאַרן און
דער נאָך עטליכע פֿאַרשטעלער פֿון דער אינסעל
געמערט דאָס, און נאָכאָנאָרן האָט זיך אָנגע-
דאַכט, אַז דער היידקאָמיטעט פֿון די אינסעל
געבען פֿענעטס זיך נישט געווענט מיט די אַרביי-
טער, די אַרבייטער, האָט האָבען געוואָלט און
הויז האָבען, אום נישט אָפהענג פֿון זיין פֿון
די אינסעלגענטעס, זיך גענאָרדעט אַנאָמאָליעס הייז
קאָמיטעט און אַזוי אַרום האָבען אין הויז עקזיסטירט
זיין קאָמיטעטעס, זייערע וועלכע עס האָט זיך אַפֿ-
געשטאַל אַ שטערנדיגע שטרייט.

א פונדאדערע שארפֿקײט האָט דער שטרייט
דערגרייכט דעמאלט, ווען איין אַפֿיטער, וואָס האָט
געוואונען אין דעם הויז, האָלצקאָז, וועלכער האָט
פערזענלעך אים זיכער, האָט געזאָגט פערזענלעך נאָך
א זיכער פון זיין שכן מאַרין, וועלכער האָט געזאָגט
א וואונדער פון פיר זיכערע, האָלצקאָז האָט פאָר-
געלייגט וואָס מענטש דער פערזאָנלעכע פון דעם איין
קאָפּפּראַטיוו, פון געלייבדיג פון דער הויז, האָט
איר האַבן איינגעפֿעלט, א וואַקאָז איז גערעכט אין

שׂוֹד עוֹלָם פֿאַמִּיליען-טראַגעדיע אין לובלין

מאמע, מאמע און דריי קינדער אין א בלוז-באד. — אַנא׳ייען, א האק, סס און א

דאז-מעסער. — 3 שעה האט פאגאטאוו'ע גלאדבײט. — די ערשטע אויספארשונג
א שוועסטער צוגענומען דעם מאן בײַ איהר עלטערער שוועסטער

וְיִיחַי וְשִׁמְרָא הָאֵם וְיָד פֶּרְלִיבִט אִין דַּעַר וְיִנְגַּעֲרֵהּ
שְׁוֹעֲמֶטֶר פֶּן זִין פֶּרִיז. דִּי לִיבֵעַ אִין גַּעוּשׁ אָז גַּעַר
גַּעוּוִיטִיגֶע אִין גַּאָדֶרֶם וְיָד דִּי פֶרִיז הָאֵם פֶּרְלִאָט
זִין הָאִינִיגֶה הָאֵם וְיָד אֶדֶרן אַרְיִינֶעֶצִיגֶען אִיהֶר
וְיִנְגַּעֲרֵהּ שְׁוֹעֲמֶטֶר אֵלס דִּי קֶאָכְאָנֶע פֶּן אִיהֶר
שְׁוֹעֲמֶטֶר. פֶּרְאָטִילֶאָז אָדִילֶסֶמֶה הָאֵם אִיהֶם דַּעַר
בִּזְרִיעַן דִּרִי קִינְדֶּר, וְעֵלֶכֶּה הָאָפֶען דִּין עֲרִיצִיגֶע
שְׁוֹעֲמֶטֶר מִטֶּן זֶהֶן פֶּן דַּעַר עֲרִשְׁמֶטֶר פֶּרִיז אִיהֶר
שְׁוֹעֲמֶטֶר.

וְאֵם הַיִּתְעַר אִיז גַּעשְׁקֶהן הַיִּסֵּס מֵעַן נֶאֱדָר
דֶּרֶחֱוִיל נִשְׁט, הַיִּזֵּס אִיס, אִיז וְאֵם לִעֲבֹד פֶּה
נִיעֵם פֶּה-פֶּה אִיז אִיז פֶּה אִיז פֶּה אִיז פֶּה
אִיז גַּעשְׁקֶהן אִיז דֶּרֶחֱוִיל שְׁחִיטָה.

דער ערשטער האָט זיך וועגען איובאליק דער-
וואַסט דער וואוּ פֿון דער ערשטער פֿרוי, וועל-
כער איז האָלב 11 אָנענד אַ היים געקומען און
ערזעהן דאָס בלוט-פֿארן.

געשטאנען מיט א ראזיד-מעסער 12 יענטים-עטער
די לענג אז ערליכע סענטים-עטער די טיף, דער
גאנצער קערפער זינער איז געלענען אין א קאלדשע
פלוט.
אויפן אנדערען פעט איז געלענען די 35 יעדער
דינע פ"ז בראנטל-אזא קולנסקא מיט צוויי טיפע
וואונדען אין לינקען זייט פון קאפ און פיל וואונד-
דען איבערען גאנצען קערפער. די וואונדען זענען
געמאכט געווארען מיט א האק.

אויף דער פאָלגענדיגער געלטענער זייט קינד
דער הענריך קולנינסקי 6 יאָר אַלט, מיט אַ צו-
האַקטענדיגער שוואַרצער, אַ טייל פון שוואַרצען האַנט ווי
געוואָלדענדיגער בעזונדער, און די 4 יענדיגע לעג-
קאָריא קולנינסקא, וועלכע האָט בעקומענדיג אַ שטאַר-
קע קלאַפּ מיט אַ איינע אייבערען קאָפּ. דאָס ער-
שטע קינד איז געלעבנדיג אין גיסבורג, וואָס צווייטע
קינד — און בעוואוסטנאָווען צושטאַנד.

ל'ב' ל'י. ראָנערשטאָט פרייה זענען די איינ-
ציגער פון דער פאָרשטאָט ביי דער צוקראָווינע
אויפגעווערט געוואָרען פון אַ גרויסערם בלוטי-
גער טראָגעריע, וועלכע האָט זיך אָפגעשפּילט אין
דער וואוינונג פון אַ געוויסען יודען זשען א. י. י. י.
וואָס 5 ביי דער צוקראָווינע.

מעה דער דאקטאר פון דער פאנאטאָיע
 איז אַרײַן אין דער אויפֿגענוערמאָסטער וואַינג האָט
 זיך פאַר זײַנע אײַגע פאָרגעשטעלט אַ מוראדיר פּוֹלֶר
 וועלכעס האָט געבאָכט פּעקידלעך דאָס בלוט אין
 די אָדער. די פּאָרלאָגע, די ווענד דאָס מעגל —
 אַלץ איז געווען געשפּרעכט מיט בלוט, וועלכעס
 האָט נאָך געשטאַמט פון צושטענענע מענשליכע
 טערפּער.

אחרי א פערט איז געלעגט דער 56 יעריגער
יוזעף זשבורא מיט דריי האנדען און קאפ, איינ-
טאג

אויסע זינט איבער און דער יוגע וואס וואס
 אן איבערזעהער פאר אן איבערזעהער,
 און די שפעטערע אונזער שעה האט מען
 איבערגעגעבען, און אלע דריי קינדער געפונען ויך
 און אן גיסלדעם און עס איז נישטא קיין האפנונג,
 און ווי וואס פליעט וועט.

ביום בעט פון יונת' ושמור' אין שפיטאל
אבען פאר פאליציי און דאקטארים, ערטיילענדיג
יילק איז וואו'רענדיג אויף אן אפגעטן צו קא-
ען פון איהם בעקומען אויפגענומען. ושמור' איז
אבער נאך אלץ גישט געקומען צום בעהאוסטויין.
אזא זעלבע אויך איז מיר דער פערזאנלעכער
גראטאטאזא קולנסקא.

ויוקצא קלינגסקי, 1 יאָהר מיט 6 חרשים. דאָס
קינד איז געלעבן שפּאַרק פּערינאטעט.
דער יאָהאָר פון פאַמאָאָווע האָט ערשט
אלענע די ערשטע יולד איז זי אָנעפּהערט אין
שפּאַל.
דער יאָהאָר האָט פּעסמאַשעלעט, און אלע
דריי קינדער זענען פריער פּערינאטעט געוואָרען
און דערנאָך זענען זיי אינפּוּז 1 געבאָרענע נע-
אָרען מיט אַ האַר און מיט אַ איזען.

ד' יאקאב'ל, און רובא פונעם שטעטל, צו א
אויספארשונג.

יודיש מעאמעראין פילדאדמאניע, נארוואוויסטא 20
אונטער דער לייטונג פון א. צוויטא.

3 לעצמם געזעגנונגס-פארשטעלונגען
פון דער בעריהמסר סופרעסין און געזאגטס-ליבהאפער

ווי ערא קאניעווסקא
פאר פרייטמאז
מיטן אנטייל פון מאקס ברוך

היינטיג דאנערשטאג 9טן יולי ה'תשס"ד

די הערליכע שעהנע אויפפיהרונג! נייע געזאנג און מענדי!
ו. קאנצערט פון יאפאן

אין 3 אקטן פון סיגאל. ראָ"ר, רייזע-וו. קאניעווסקא; "רעפערט" פ. ברייטמאן.

דעת הו"ל ר"ל אין 3 קטען פון שטיינבערג. ראל "חז"ל" -

דינסטאג, דעם 16-טען, 9 אין אייבער פרייען פון 80 גראשען ביז 3 גילדען

אונאפרופליך לעצמע געווינענעם פארשטעלונג
רײזעלע פון יאפאן אן 3 טען פון סעפט. „ריזעלע“ -ן.
 סאניעווסקא: „ראבערס“ פאנץ

ברייטמאן. צום שלום: אראנדעוואו מיט וויערא קאניעווסקא
אונטערן נאמען: "סוויט זיד" איסנעם. פון וויערא קאניעווסקא מיט אנכאמפל

עם נעמט אנטייל דאס גאנצע פערסאנאל.
אדמיניסטראטאר: מ. ארנוואלד.
בילעטען צו בעקומען אין דער קאסע פון פילהארמאניע.
מוזיקאלישער רייסער: ל. זעלמאן.

אַכטונג! אָוענד-פּרייען פון 80 גר. ביז 3 זל.; נאַכמיטאָג פון 50 גר. ביז 2 זל.

עמיגראנטן דארפען נישט פאהרען
קײַן מעקסיקא

לען זיך מ'זען אַרומזייענע מיט ענטשערעכענערע
מיטלען.
די „בני-ברית“ לאזשע האָט פערעפּענטליכט
א וואַרונג פאַר עמינאַרנטען, אַז זיי זאָלען נישט
פאַהרען קיין נעקסיקא. דאָס ביזנאָס פּאָן „בני-ברית“
האָלט דערפֿר ייִמיט, אַז דעם לעצטען חודש האָבען
פיעל אימנאַרנטען פּאָן פּאָלען און אַרומלאַנג געמאכט
פערלאָזען דאָס לאַנד, הייל זיי האָבען נישט געקענט
עפינען קיין אַרבייט.

מעסקיקא. (י"ט"א) לויט א פערזיכט וואס
די מעסקיקאנישע לאזשע פון „בני-ברית" האט
ערהאלטען וואלען אין יאָר פון די נאָרענטסטע
חרדים אָנגענומען קיין מעסקיקא אָנ'ערד 800 ייִ-
דישע עמיטראַנטען פון פּוילען און רוסלאַנד. אַז די
פּויל אָפּן „בני-ברית" איז אינפּאַרמירט, אַז די
מעסקיקאנער רעגירונג האָט בעיאָפּטראַנט איהר
קאָנסול אין וואַרשע צו ווירען די פעסער
פון די אַלע פּערוואַנען, וואָס האָבען אויסגעקויפט
שוים-קארטען ביזן 30-טען אפריל ה. א. דער
מעסקיקאנער קאָנסול אין קאַסקווא האָט ביזן
1-טען מאַי ערשטילט וויעס פאַר 403 עמיטראַנטען.

די אומגע וועט זענען אריינגעפערן געווארען
נישט קוקענדיג אויף דעם לעצטען געזעץ, וואס
בעשערט שטארק די אימיגראציע קיין מעקסיקא
אלס רעזולטאט פון דער שווערע עקאנאמישער
לאגע, וואס האט גורם געווען צו א פערטראקטער
אריינסלאגונגס. אימיגראציען קיין מעקסיקא ווער

מאגיסטער נ. שאץ

לעבארסטארף

כעמיש-באלקסער אלגעמיינע

פערזינלעכע און פארמאגטע
 קליינטן וואס זענען געווען אין
 דער שולע - 4 50

בעקאנטמאכונג

דערמיט מאכען מיר בעקאנט דער געהערטער קונדשעפט, אז
דינסטאג, דעם 16-טען ז.ה. ווערט ערעפענט
א פעלץ-ווארען-געשעפט
און א הערען-און דאמען-קאנפערקע-מאגאזין א.פ.פ.
Rapuch i Micenmacher
אויף פיעטריקאווער 24, טעל. 69-77

און עמפעהלען אין א גרויסען אויסוואהל: אלערליי פעלצען פון די לעצטע
מאדעלען ווי אויך הייזען-און דאמען-קאנפערקע. סאלידע אויספיהרונג.
צוליב דער ערשטונג רעקלאמע פרייען.

ביכער אויף ראטעס!

שלע ליבהאפער פון ווייזען בוך האבען אונז א
נומען געלעבנדיגע ווי אפגעשטעלט, אויסצאחלענדיג יעדע
האך קליינע ראטעס, די חזק פון די יודישע קאמפאניע
מאדעלען, פון שלום-עלויב, נאכדער, לייזיק, אפמאשע,
בלומאן, רובענס לעקסאן, זכרונות פון א.פ.פ. און
שלע אויסגעבען פון די פערשטע: קולטור - ליבע,
בושאש, יאמסקאסקי.
די 10 בענדער פון וואס קריסטאף מיין בוך
פון סט. צווייטע חזק, ראלאן, האט האבען ביי אונז
נעמט 52.50, ביי אונז פון אונז נאך 22.80
בעמ. יעדער, וואס קומט ביי אונז 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000, 1005, 1010, 1015, 1020, 1025, 1030, 1035, 1040, 1045, 1050, 1055, 1060, 1065, 1070, 1075, 1080, 1085, 1090, 1095, 1100, 1105, 1110, 1115, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1145, 1150, 1155, 1160, 1165, 1170, 1175, 1180, 1185, 1190, 1195, 1200, 1205, 1210, 1215, 1220, 1225, 1230, 1235, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260, 1265, 1270, 1275, 1280, 1285, 1290, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1325, 1330, 1335, 1340, 1345, 1350, 1355, 1360, 1365, 1370, 1375, 1380, 1385, 1390, 1395, 1400, 1405, 1410, 1415, 1420, 1425, 1430, 1435, 1440, 1445, 1450, 1455, 1460, 1465, 1470, 1475, 1480, 1485, 1490, 1495, 1500, 1505, 1510, 1515, 1520, 1525, 1530, 1535, 1540, 1545, 1550, 1555, 1560, 1565, 1570, 1575, 1580, 1585, 1590, 1595, 1600, 1605, 1610, 1615, 1620, 1625, 1630, 1635, 1640, 1645, 1650, 1655, 1660, 1665, 1670, 1675, 1680, 1685, 1690, 1695, 1700, 1705, 1710, 1715, 1720, 1725, 1730, 1735, 1740, 1745, 1750, 1755, 1760, 1765, 1770, 1775, 1780, 1785, 1790, 1795, 1800, 1805, 1810, 1815, 1820, 1825, 1830, 1835, 1840, 1845, 1850, 1855, 1860, 1865, 1870, 1875, 1880, 1885, 1890, 1895, 1900, 1905, 1910, 1915, 1920, 1925, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, 1955, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030, 2035, 2040, 2045, 2050, 2055, 2060, 2065, 2070, 2075, 2080, 2085, 2090, 2095, 2100, 2105, 2110, 2115, 2120, 2125, 2130, 2135, 2140, 2145, 2150, 2155, 2160, 2165, 2170, 2175, 2180, 2185, 2190, 2195, 2200, 2205, 2210, 2215, 2220, 2225, 2230, 2235, 2240, 2245, 2250, 2255, 2260, 2265, 2270, 2275, 2280, 2285, 2290, 2295, 2300, 2305, 2310, 2315, 2320, 2325, 2330, 2335, 2340, 2345, 2350, 2355, 2360, 2365, 2370, 2375, 2380, 2385, 2390, 2395, 2400, 2405, 2410, 2415, 2420, 2425, 2430, 2435, 2440, 2445, 2450, 2455, 2460, 2465, 2470, 2475, 2480, 2485, 2490, 2495, 2500, 2505, 2510, 2515, 2520, 2525, 2530, 2535, 2540, 2545, 2550, 2555, 2560, 2565, 2570, 2575, 2580, 2585, 2590, 2595, 2600, 2605, 2610, 2615, 2620, 2625, 2630, 2635, 2640, 2645, 2650, 2655, 2660, 2665, 2670, 2675, 2680, 2685, 2690, 2695, 2700, 2705, 2710, 2715, 2720, 2725, 2730, 2735, 2740, 2745, 2750, 2755, 2760, 2765, 2770, 2775, 2780, 2785, 2790, 2795, 2800, 2805, 2810, 2815, 2820, 2825, 2830, 2835, 2840, 2845, 2850, 2855, 2860, 2865, 2870, 2875, 2880, 2885, 2890, 2895, 2900, 2905, 2910, 2915, 2920, 2925, 2930, 2935, 2940, 2945, 2950, 2955, 2960, 2965, 2970, 2975, 2980, 2985, 2990, 2995, 3000, 3005, 3010, 3015, 3020, 3025, 3030, 3035, 3040, 3045, 3050, 3055, 3060, 3065, 3070, 3075, 3080, 3085, 3090, 3095, 3100, 3105, 3110, 3115, 3120, 3125, 3130, 3135, 3140, 3145, 3150, 3155, 3160, 3165, 3170, 3175, 3180, 3185, 3190, 3195, 3200, 3205, 3210, 3215, 3220, 3225, 3230, 3235, 3240, 3245, 3250, 3255, 3260, 3265, 3270, 3275, 3280, 3285, 3290, 3295, 3300, 3305, 3310, 3315, 3320, 3325, 3330, 3335, 3340, 3345, 3350, 3355, 3360, 3365, 3370, 3375, 3380, 3385, 3390, 3395, 3400, 3405, 3410, 3415, 3420, 3425, 3430, 3435, 3440, 3445, 3450, 3455, 3460, 3465, 3470, 3475, 3480, 3485, 3490, 3495, 3500, 3505, 3510, 3515, 3520, 3525, 3530, 3535, 3540, 3545, 3550, 3555, 3560, 3565, 3570, 3575, 3580, 3585, 3590, 3595, 3600, 3605, 3610, 3615, 3620, 3625, 3630, 3635, 3640, 3645, 3650, 3655, 3660, 3665, 3670, 3675, 3680, 3685, 3690, 3695, 3700, 3705, 3710, 3715, 3720, 3725, 3730, 3735, 3740, 3745, 3750, 3755, 3760, 3765, 3770, 3775, 3780, 3785, 3790, 3795, 3800, 3805, 3810, 3815, 3820, 3825, 3830, 3835, 3840, 3845, 3850, 3855, 3860, 3865, 3870, 3875, 3880, 3885, 3890, 3895, 3900, 3905, 3910, 3915, 3920, 3925, 3930, 3935, 3940, 3945, 3950, 3955, 3960, 3965, 3970, 3975, 3980, 3985, 3990, 3995, 4000, 4005, 4010, 4015, 4020, 4025, 4030, 4035, 4040, 4045, 4050, 4055, 4060, 4065, 4070, 4075, 4080, 4085, 4090, 4095, 4100, 4105, 4110, 4115, 4120, 4125, 4130, 4135, 4140, 4145, 4150, 4155, 4160, 4165, 4170, 4175, 4180, 4185, 4190, 4195, 4200, 4205, 4210, 4215, 4220, 4225, 4230, 4235, 4240, 4245, 4250, 4255, 4260, 4265, 4270, 4275, 4280, 4285, 4290, 4295, 4300, 4305, 4310, 4315, 4320, 4325, 4330, 4335, 4340, 4345, 4350, 4355, 4360, 4365, 4370, 4375, 4380, 4385, 4390, 4395, 4400, 4405, 4410, 4415, 4420, 4425, 4430, 4435, 4440, 4445, 4450, 4455, 4460, 4465, 4470, 4475, 4480, 4485, 4490, 4495, 4500, 4505, 4510, 4515, 4520, 4525, 4530, 4535, 4540, 4545, 4550, 4555, 4560, 4565, 4570, 4575, 4580, 4585, 4590, 4595, 4600, 4605, 4610, 4615, 4620, 4625, 4630, 4635, 4640, 4645, 4650, 4655, 4660, 4665, 4670, 4675, 4680, 4685, 4690, 4695, 4700, 4705, 4710, 4715, 4720, 4725, 4730, 4735, 4740, 4745, 4750, 4755, 4760, 4765, 4770, 4775, 4780, 4785, 4790, 4795, 4800, 4805, 4810, 4815, 4820, 4825, 4830, 4835, 4840, 4845, 4850, 4855, 4860, 4865, 4870, 4875, 4880, 4885, 4890, 4895, 4900, 4905, 4910, 4915, 4920, 4925, 4930, 4935, 4940, 4945, 4950, 4955, 4960, 4965, 4970, 4975, 4980, 4985, 4990, 4995, 5000, 5005, 5010, 5015, 5020, 5025, 5030, 5035, 5040, 5045, 5050, 5055, 5060, 5065, 5070, 5075, 5080, 5085, 5090, 5095, 5100, 5105, 5110, 5115, 5120, 5125, 5130, 5135, 5140, 5145, 5150, 5155, 5160, 5165, 5170, 5175, 5180, 5185, 5190, 5195, 5200, 5205, 5210, 5215, 5220, 5225, 5230, 5235, 5240, 5245, 5250, 5255, 5260, 5265, 5270, 5275, 5280, 5285, 5290, 5295, 5300, 5305, 5310, 5315, 5320, 5325, 5330, 5335, 5340, 5345, 5350, 5355, 5360, 5365, 5370, 5375, 5380, 5385, 5390, 5395, 5400, 5405, 5410, 5415, 5420, 5425, 5430, 5435, 5440, 5445, 5450, 5455, 5460, 5465, 5470, 5475, 5480, 5485, 5490, 5495, 5500, 5505, 5510, 5515, 5520, 5525, 5530, 5535, 5540, 5545, 5550, 5555, 5560, 5565, 5570, 5575, 5580, 5585, 5590, 5595, 5600, 5605, 5610, 5615, 5620, 5625, 5630, 5635, 5640, 5645, 5650, 5655, 5660, 5665, 5670, 5675, 5680, 5685, 5690, 5695, 5700, 5705, 5710, 5715, 5720, 5725, 5730, 5735, 5740, 5745, 5750, 5755, 5760, 5765, 5770, 5775, 5780, 5785, 5790, 5795, 5800, 5805, 5810, 5815, 5820, 5825, 5830, 5835, 5840, 5845, 5850, 5855, 5860, 5865, 5870, 5875, 5880, 5885, 5890, 5895, 5900, 5905, 5910, 5915, 5920, 5925, 5930, 5935, 5940, 5945, 5950, 5955, 5960, 5965, 5970, 5975, 5980, 5985, 5990, 5995, 6000, 6005, 6010, 6015, 6020, 6025, 6030, 6035, 6040, 6045, 6050, 6055, 6060, 6065, 6070, 6075, 6080, 6085, 6090, 6095, 6100, 6105, 6110, 6115, 6120, 6125, 6130, 6135, 6140, 6145, 6150, 6155, 6160, 6165, 6170, 6175, 6180, 6185, 6190, 6195, 6200, 6205, 6210, 6215, 6220, 6225, 6230, 6235, 6240, 6245, 6250, 6255, 6260, 6265, 6270, 6275, 6280, 6285, 6290, 6295, 6300, 6305, 6310, 6315, 6320, 6325, 6330, 6335, 6340, 6345, 6350, 6355, 6360, 6365, 6370, 6375, 6380, 6385, 6390, 6395, 6400, 6405, 6410, 6415, 6420, 6425, 6430, 6435, 6440, 6445, 6450, 6455, 6460, 6465, 6470, 6475, 6480, 6485, 6490, 6495, 6500, 6505, 6510, 6515, 6520, 6525, 6530, 6535, 6540, 6545, 6550, 6555, 6560, 6565, 6570, 6575, 6580, 6585, 6590, 6595, 6600, 6605, 6610, 6615, 6620, 6625, 6630, 6635, 6640, 6645, 6650, 6655, 6660, 6665, 6670, 6675, 6680, 6685, 6690, 6695, 6700, 6705, 6710, 6715, 6720, 6725, 6730, 6735, 6740, 6745, 6750, 6755, 6760, 6765, 6770, 6775, 6780, 6785, 6790, 6795, 6800, 6805, 6810, 6815, 6820, 6825, 6830, 6835, 6840, 6845, 6850, 6855, 6860, 6865, 6870, 6875, 6880, 6885, 6890, 6895, 6900, 6905, 6910, 6915, 6920, 6925, 6930, 6935, 6940, 6945, 6950, 6955, 6960, 6965, 6970, 6975, 6980, 6985, 6990, 6995, 7000, 7005, 7010, 7015, 7020, 7025, 7030, 7035, 7040, 7045, 7050, 7055, 7060, 7065, 7070, 7075, 7080, 7085, 7090, 7095, 7100, 7105, 7110, 7115, 7120, 7125, 7130, 7135, 7140, 7145, 7150, 7155, 7160, 7165, 7170, 7175, 7180, 7185, 7190, 7195, 7200, 7205, 7210, 7215, 7220, 7225, 7230, 7235, 7240, 7245, 7250, 7255, 7260, 7265, 7270, 7275, 7280, 7285, 7290, 7295, 7300, 7305, 7310, 7315, 7320, 7325, 7330, 7335, 7340, 7345, 7350, 7355, 7360, 7365, 7370, 7375, 7380, 7385, 7390, 7395, 7400, 7405, 7410, 7415, 7420, 7425, 7430, 7435, 7440, 7445, 7450, 7455, 7460, 7465, 7470, 7475, 7480, 7485, 7490, 7495, 7500, 7505, 7510, 7515, 7520, 7525, 7530, 7535, 7540, 7545, 7550, 7555, 7560, 7565, 7570, 7575, 7580, 7585, 7590, 7595, 7600, 7605, 7610, 7615, 7620, 7625, 7630, 7635, 7640, 7645, 7650, 7655, 7660, 7665, 7670, 7675, 7680, 7685, 7690, 7695, 7700, 7705, 7710, 7715, 7720, 7725, 7730, 7735, 7740, 7745, 7750, 7755, 7760, 7765, 7770, 7775, 7780, 7785, 7790, 7795, 7800, 7805, 7810, 7815, 7820, 7825, 7830, 7835, 7840, 7845, 7850, 7855, 7860, 7865, 7870, 7875, 7880, 7885, 7890, 7895, 7900, 7905, 7910, 7915, 7920, 7925, 7930, 7935, 7940, 7945, 7950, 7955, 7960, 7965, 7970, 7975, 7980, 7985, 7990, 7995, 8000, 8005, 8010, 8015, 8020, 8025, 8030, 8035, 8040, 8045, 8050, 8055, 8060, 8065, 8070, 8075, 8080, 8085, 8090, 8095, 8100, 8105, 8110, 8115, 8120, 8125, 8130, 8135, 8140, 8145, 8150, 8155, 8160, 8165, 8170, 8175, 8180, 8185, 8190, 8195, 8200, 8205, 8210, 8215, 8220, 8225, 8230, 8235, 8240, 8245, 8250, 8255, 8260, 8265, 8270, 8275, 8280, 8285, 8290, 8295, 8300, 8305, 8310, 8315, 8320, 8325, 8330, 8335, 8340, 8345, 8350, 8355, 8360, 8365, 8370, 8375, 8380, 8385, 8390, 8395, 8400, 8405, 8410, 8415, 8420, 8425, 8430, 8435, 8440, 8445, 8450, 8455, 8460, 8465, 8470, 8475, 8480, 8485, 8490, 8495, 8500, 8505, 8510, 8515, 8520, 8525, 8530, 8535, 8540, 8545, 8550, 8555, 8560, 8565, 8570, 8575, 8580, 8585, 8590, 8595, 8600, 8605, 8610, 8615, 8620, 8625, 8630, 8635, 8640, 8645, 8650, 8655, 8660, 8665, 8670, 8675, 8680, 8685, 8690, 8695, 8700, 8705, 8710, 8715, 8720, 8725, 8730, 8735, 8740, 8745, 8750, 8755, 8760, 8765, 8770, 8775, 8780, 8785, 8790, 8795, 8800, 8805, 8810, 8815, 8820, 8825, 8830, 8835, 8840, 8845, 8850, 8855, 8860, 8865, 8870, 8875, 8880, 8885, 8890, 8895, 8900, 8905, 8910, 8915, 8920, 8925, 8930, 8935, 8940, 8945, 8950, 8955, 8960, 8965, 8970, 8975, 8980, 8985, 8990, 8995, 9000, 9005, 9010, 9015, 9020, 9025, 9030, 9035, 9040, 9045, 9050, 9055, 9060, 9065, 9070, 9075, 9080, 9085, 9090, 9095, 9100, 9105, 9110, 9115, 9120, 9125, 9130, 9135, 9140, 9145, 9150, 9155, 9160, 9165, 9170, 9175, 9180, 9185, 9190, 9195, 9200, 9205, 9210, 9215, 9220, 9225, 9230, 9235, 9240, 9245, 9250, 9255, 9260, 9265, 9270, 9275, 9280, 9285, 9290, 9295, 9300, 9305, 9310, 9315, 9320, 9325, 9330, 9335, 9340, 9345, 9350, 9355, 9360, 9365, 9370, 9375, 9380, 9385, 9390, 9395, 9400, 9405, 9410, 9415, 9420, 9425, 9430, 9435, 9440, 9445, 9450, 9455, 9460, 9465, 9470, 9475, 9480, 9485, 9490, 9495, 9500, 9505, 9510, 9515, 9520, 9525, 9530, 9535, 9540, 9545, 9550, 9555, 9560, 9565, 9570, 9575, 9580, 9585, 9590, 9595, 9600, 9605, 9610, 9615, 9620, 9625, 9630, 9635, 9640, 9645, 9650, 9655, 9660, 9665, 9670, 9675, 9680, 9685, 9690, 9695, 9700, 9705, 9710, 9715, 9720, 9725, 9730, 9735, 9740, 9745, 9750, 9755, 9760, 9765, 9770, 9775, 9780, 9785,